

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06792

MAYN ENTRINUNG FUN KATORGÀ

Grigorii Andreevich Gershuni



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

איין קאמפף וועסטו דיון רעכט ערעדערבען.

מיין ענטרינונג פון קאטארנא

פון

גרינארי גערשוני

ארוייסגעגעבען פון דער פארטוי סאציאלייס-
טען רעווואלוציאנערען איין אמעריקא.

איסט בראדוויי, נויארק.
יאנוואר, 1907.



אויפֿן שוֹפְטַּע "בִּינָא" אויפֿ
דָּעַם פָּאָסִיפִּישָׁעַן מַעֲרָה.
.1906

פאר יעדערן איז פערשטענדליך, איז פון דעם טאג איז וואס מען האט אונז איבערגעפיהרט פון שליעסעלכורג, זייןען אלע אונזערע געדאנקען געווען אַנְגָּוּזָנְדָּעַט אויה איז פונקט: ענטריינען.

אין מאסקווא איז איז דער צייט פון דיא ערשות צווויי מא- נאטען קיין אונטערנעהונג ניט מעגליך געווען איבער דער קראאנקער פום. דערצ'ו איז דיא שטרײַנג בעוואכונג אין טרומע איזו פערשטארקט געווארען מיט מייליטערישע און אלע אנדערע ערליי קאראאולען, איז מען האט געமזט אויפגעבען יעדען גע- דענק וועגען ענטריינונג.

אוועקגעפיהרט האט מען אונז פון מאסקווא אונזערווארטעט. וויא מיר זייןען נור אַנְגָּעָקָמָעַן קיין אַקָּאַטְ�וִי אַזְּוִי האבען מיר שווין אַנְגָּהָוִבָּעַן אויסצוארבײַטען אלערליי מעגליכע פֿלְעָנֶר. אַבער ניט קוּקָעָנְדִּיג אַזְּוִי אלע פֿלְעָנֶר האט זיך אַרְוִיסְגַּשְׁטָעַט אַז לְיֹוּפָעַן פון דָּקָרֶט אַיז ניט דער עריך שׂוּעָרָעָר אַיְדָעָר מען האט דאס געקענט ערואָרטען.

דיזע שׂוּעָרָקִיט אַיז נאָך געווען אַונְמָעָנְלִיכָּר אַיבָּעָר דעם וואס ביז יעמי צוּיַּת האבען דיא געפָּאַנְגָּעָנָעַן געהאט דיא מעָגַּלְיָקִיט אַרְוִיסְצָוְנָהָן פון טרומע דָּרוּיסָעָן אוּפָּה זְיוּעָר עַהֲרָעָן ווְאַרְטָמָאָחָן דער בענְיָיטוֹגָן פון קָאָנוֹנוֹאֵי. מִיסְבָּרוּיכָּעָן דִּיעָוָעָן פֿעָרְטוּיָעָן פון דער נַאֲשָׁאָלָסְטוֹאָא אַזְּוִי דעם עַהֲרָעָן זְיוּאָרט אַיז בענְזִיעָן זיך שְׁרָמִיט צוּ קָעָנָעַן אַנְטָלִיְּפָעָן האט זיך אַיז דיא רָעָז ווְאַלְזִיזְאַנְדָּרָעָר קָרִיּוֹעָן גַּעֲרָעָכָעָנָט אַונְעָרְלוּבָּט אַיז זְאַגָּאָר פֿאָר אָ פֿעָרְבָּרְעָכָעָן. אַיבָּעָר דִּיעָזָעָן אַוְמִשְׁתָּאָנָד זְיַיָּנָעָן אַפְּילָו דיא, וואס האבען ניט געקענט אַרְוִיסְגָּהָן אַזְּוִי זְיוּעָר עַהֲרָעָן זְיוּאָרט, אַזְּיך געווען וויא געבונדען אַיז זְיוּעָר האַנדְלָוָנָעָן אַיז האבען קַיְן זאָך ניט געקענט טָאָחָן.

עם זייןען אַרְבָּעָר מאַנאַטָּעָן אַיז עם אַיז ניט געלונגען קַיְן זאָך צו אַונְמָעָנְלִיכָּר. פֿאָר מָאָהָל זְיַיָּנָעָן גַּעֲמָאָכָּט גַּעֲוָאָרָעָן

פראכבען, וועלכע האבען, וויא עם האט זיך אנטפאנטס געדוכט, גע-דראפט ענדיגען מיט א פולען ערפאלאג, אבער זייןגען יעדען מהאל דורךגעפאלאען איבער צופעלען, וועלכע מען האט ניט געקענט פאראויס זעהען. גליקליכערזוייז זייןגען דיא אלע פערזוכען גע-בליבען אונבעוואסט פאר דער אדמינויסטראציע פון געפונגניט. עפעם איזו וויא א שועערער מלול ואלט געהגען איבער אונזערע פלענער צו אנטלויפען און ווא עם ואלט געווען א מין באשערטע זאך, איז קיין אונטערנההמונג זאל ניט געליגגען. מיר זייןגען לחולטן פערצוויזיפעלט געוווארטן פון דיעזען שטערנינגען דורךפאלאען.

עם איז געלביבען נור איזן האפנונג. דעם 12טען סעטטעמבער פון דיעזען יאהר, האט מען מיך געדאפרט אפלאוזען פון טורמע אין דער „פרײַער קאמאנדא“, פון וואגען עס איז פיעל לייבטער צו ענטרינגען אלס פון טרומע.* איז אבער וויא דיא פערוואאלטונג פון דער קאטראנגע און דער גענעראלגנובערנאטאר פון סביר האבען מורה געהאט און זיך ניט געקענט ענטשלישען אויף זיינער איזיר גענע אחריות ארייסצולאוזען מיך איז דער „פרײַער קאמאנדא“, און טahan דאס האבען זיינער געמוות ווארום דאס איז דך זיינער גער געוזען, האבען זיך זיך וועגען דעם ספעציעל אנטפערנט איזן בעטערבורג.

איין בעטערבורג האט מען דיא זיך לאנג געצייגען בייז ענדליך אין אנטפאנט פון אקטאבער האט דער נאטשאלאניך פון טורמע ער-האלטען א טעלענראיאמע, איז וועלכער מען בעפהלהט איהם, איז „אלע געועזענע שליסלעלבורגער וועלכע דאזרען ארייסגעלאזען ווערען איז דער „פרײַער קאמאנדא“, זאל מען האלטען זיינער געפאנגען איז טורמע; וואהגען אויסערן טורמע זאל מען זיינער בשום

*) איז דער „פרײַער קאמאנדא“ פיהרט מען אריבער דיא קאטטאזר-זע ניקעס נאך א געוויסען משך ציימ, ווען מען געתש שוין ארייס פון דער ריויחש פון אויספרוביישע און אויסגעבעטערט. דיא געפאנגען פון פרײַער קאמאנדא זעהגען אויסערן טורמע; ביטאיג קעגען זיך געהען וואו-הי זיך זיינער. מיט איזן ווארט, זיך האבען געוויסע פרײַהויטען.

קאראפאוויטש איז אויך געווען שוין איז דער פרײַער קאמאנדא.

אופן ניט ערלויבען און פון טורמע ניט ארויסלאזען". דאס האט געהויסען: לאו איבער דינע האפנוונגען אהינכער זיך וווען דוא ביטט אריין אהער.

דא לאגען האט אנטגענומען אַ שְׁרָקְלִיבָעַ וּוּנְדָרָגָן, בי דיזער צייט זייןען צוווי אלטער נאטשאלטיקעס פון טורמע אראפ פון פלאז אײַינְכָּעֶר נאָך דעם אנדרען און זייןען צוֹזָאַמְּעָן מיט אַיִּין חַוְּלָפְּסָר נאטשאלטיק געשטעטלט געווארען פאר אַ גַּרְיכֶּת, פָּאָר וּוָסָס זַיִּי האבען ניט פָּאָרְגָּעָנוּמוּן קִיְּין שְׁטָרְיִינְגָּעַ מִיטְלָעָן גַּעֲנָעָן דָּרָר מַעֲנָר לִיְּבָקִים צַו אַנְטְּלוּיְפָעָן. אלס נִיעֵם נאטשאלטיק האט מען אוּפְּרָי געשטעטלט דעם גַּעֲוָעָנָעָם נאטשאלטיק פון סָאָכָּאַלְיָן, אַ גַּעֲוָיסָעָן זַוְּבָּקָּאָסְקִי. ער אַיִּזְוָן אַנְגָּעָנָטָעלָט גַּעֲוָאָרָעָן פון בעטערבורג, פון וְאַנְגָּעָנָעָן ער אַיִּזְוָן קָוּמוּן מִיט שְׁטָרְיִינְגָּעַ בעפְּהָלָע: אַנְצִיְּהָעַן דִּיאַ לִיְּצָעָס שְׁטָרְיִינְגָּעַר אַיִּן דָּרָר צַוְּלָאַזְעָנָר טָרְמָעַ, אַיְּנְפִּיהָרָעַן אַרְדָּיַּן נָונָגָן וּוֹאָס גַּעֲהָעָר צַו זַיִּין אַנְגָּוָעָנָרָעָן דִּיאַ שְׁטָרְיִינְגָּסְטָעַ מִיטְרָעַן גַּעֲנָעָן דָּרָר מַעֲגָלְבִּיקִים צַו אַנְטְּלוּיְפָעָן. פָּאָר אַזָּא פָּאָל אַיִּזְוָן ער בערטנומוֹאָרטְלִיך.

מייט זיין אַנְקָוּמוּן האט זיך אַנְגָּהָוִיבָעַן אַ נִּיעָטָעָן פָּעָרְיָאָדָע אַיִּזְוָן דעם לעבען פון דִּיאַ אַקָּאָטוּצָעָם. אַ קְוַרְצָעָ צִוְּיָט פָּאָר זַיִּין אַנְקָוּמוּן האט מען שׂוֹן פָּעָרְשָׁטָאָרְקָט דִּיאַ בעוֹאָכָּוָגָן פון טָרְמָעַ. אַוְיָסְרָ דעם אלטָעַן קָאַנוֹאָיַי האט מען אַרְיִינְגָּנְשִׁיקָט נאָך אַ גַּאנְצָעָן רָעְנָמָעָנָט סָאַלְדָּאָטָעָן. תִּיכְּהָ נאָך דעם ווֹיאָ ער אַיִּזְוָן גַּעֲוָאָרָעָן נאטשאלטיק אַיִּזְוָן עַרְחָאָטָעָן גַּעֲוָאָרָעָן טָלְעָנְאָפְּשִׁיךְ אַ בעפְּהָלָע, אַז אַיִּזְוָן צִוְּיָט פון 24 שְׁטָוָנָרָעָן זָאָל מען אַרְיִישָׁקָעָן פון אַקְּאָטוּיָּאָלָע זַוְּיִטְנָעָן מְעֻשָּׂעָן, ווּלְכָעָן וּוֹאָהָנָעָן דָּאָרָט מְלָחוֹן פון טָרְמָעַ אַזְוֹן אַיִּין דִּיאַ אַרְמוּנָעָן דָּרָרָעַ, ד. ה. הוּיְּפָטָעְכְּלִיךְ דִּיאַ פְּרוּעָן אַזְוֹן קִינְדָּרָעַ, וּוּלְכָעָן האבען ניט נָוָר "גַּעֲוָצְלִיךְ" דאס רָעְבָּט צַו וּוֹאָהָנָעָן אַזְוֹן דָּרָרָעַן פון גַּעֲפָעָנָגָן נִסְּסָ, נָוָר לְיוֹתָדעם גַּעֲוָעָז האבען אַרְעָבָט צַו פָּאָרְדָּרָעַן אַזְוֹאָהָנָגָן בַּיִּזְוָדָרָעָן אַדְמִינִיסְטָרָאָצִיעָן פון גַּעֲפָעָנָגָן אַזְוֹאָהָנָגָן דאס זַיִּי מַחְוִיבָן צַו גַּעֲבָעָן.

איִזְוָן דִּיאַ דָּוְנְקָעְלְסְטָעַ צִיְּמָעָן פון רַעְקָצִיאָן אַיִּזְוָן רַוְּסָלָאָנָר, האבען זַיִּי זַיִּקְיָהָן מָאָל נִיט עַנְטָשָׁאָלָסָעָן צַו גַּעֲבָרְוִיכָעָן אַזְוּלְכָעָן אַוְנָגָעְזָלְכִּיקִיְּטָעָן, ווֹיאָ אַיְּסָוּזִיְּזָעָן דִּיאַ פָּאָמְלִילָעָסָ פון דִּיאַ קָאַטְּמָאָרְזָשָׁנָעָ גַּעֲפָאָנָגָעָן. עַס שִׁינְיָמָט, אַזְוֹדָרָעָן צַו גַּעֲבָרְוִיכָעָן קָאַבְּיָנָעָט, פון סְטָאָלְיְוִיפָּן האט אַ גַּרְעָסְרָעָן פָּאָלְמָאָכָט "אַיְּנְצִוְּפִּיהָ-

דען געוצלובקייט" אלס עם האבען געהאט דיא בעוואסטע מיר ניסטארען טאלסטי, איגנטאייעו, סייפאנן און פלאהווע. זעהען זיך מיט קרובים אין טורמע איז ערבעאטען געוואדען; מען האט צונעלאזען בלויין צו זעהען זיך אין דער קארטאולקע אין דער אנוועזענהייט פון דיא אויפזעהער. אלס וואס עס איז ארײַן געטראגען געוואדרען אין טורמע אדרער וואס איז ארייסגעטראגען געוואדרען פון דארט, איז דרכגעקוטט און דרכגעקוטט געוואדען זעהר גענווי. דעם אויסערליךען אָנוּזֶאָוְאָהָט מען אָהָן אַ שִׁיעָר פֵּרֶר גְּרָעָסְעָט. פְּרִיחָעָר זִינְגָּעָן גַּשְׁתָּאָנָּעָן פִּירָעָסְעָט אָלָם אַוִיסְעָרָע וואָק, אִיצְצָת הָאָט מען אַיִּחָם פְּרִיגְרָעָסְעָט אַוִיפָּא אַיבָּעָר צְוֹאָצָנִיג מְאָן סָאָלְדָאָטָעָן. אָיִן דָּרָעָטָרָמָא גַּפְּאָ אַיִּזְרִיחָעָר קִיְּן קָאָנוֹזָי גָּאָרָנִיט גַּשְׁתָּאָנָּעָן, עַס אָיִן נָוָר גַּעֲוָעָן דָּרָעָטָרָנָעָר נָאָדוֹזְרָאָרָט טָעָל (אויפזעהער) אָזָן אִיצְצָת הָאָט מען נָאָך יַעֲדָר פָּאָוּוּרְקָעָד דִּיא טָרָמָע אַיבָּעָגְנָעָבָעָן דָּעָם מִילְּטָרְעִישָּׁן פָּאָטָרָוָל, וּוּלְכָעָר הָאָט זיך גַּעֲבִיטָעָן אָלָע צְוֹוִי שָׁהָה. אַוִיפָּא יַעֲדָר וּוּנְקָעָל פִּון דָּרָעָר וּוּנְגָּר אַרוּם גַּעֲפָעָנְגִּיס הָאָט מען אַגְּנָהָיוֹבָעָן אַוִיפָּצְבָּוִיָּעָן הוַיְכָעָה טָהָר, רָעָם, וּוֹאָוָס זָאָלָעָן שְׁטָהָן אָזָהָטָעָן דִּיא וּוּאָךְ-פָּאָסְטָעָן. קָוָעָץ, כְּעָן הָאָט אַגְּנָהָיוֹבָעָן אַיִּנְפָּהָרָעָן "גַּהְעָרָעָגָע אַדְּגָנוֹגָע".

עס האבען זיך אַגְּנָהָיוֹבָעָן אַבְּיָסְקָעָם. בַּיִּי דָּעָם עַרְשָׁתָעָן אַבְּיָסְקָעָם הָאָט זיך שְׂוִין אַרוּסְגָּעָשְׁטָעָלָט, אָז פִּון דָּרָעָט קָאָמָעָר נָוּמָעָר 8 אַיִּז אַוְנְטָרְגָּעָנְרָאָבָעָן גַּעֲוָאָרָעָן אַגְּרִיסְאָרְטִיגָּרָט מְוֹנָעָל, וּוּלְכָעָר אַיִּז שְׂוִין דְּרָכְגָּעָפִיהָרָט גַּעֲוָאָרָעָן אַוְנָטָעָן פָּוְנְדָּמָעָנָט פִּון טָרָמָע אַיִּז בַּיִּזְוִוְּטָר דִּיא וּוּנְדָר. אַוִיפָּא דִּיזְעָן מְוֹנָעָל, דָּרָךְ וּוּלְכָעָר מען הָאָט גַּעֲרָבָעָנָט דְּרָכְפִּיהָרָעָן אָמָסָעָמָעָנָעָן, אַיִּז פָּעְבָּרְוִיכָּט גַּעֲוָאָרָעָן פִּיעָל אַבְּרִיאָט, וּוּרְאָסָם מען חָאָט אַיִּחָם גַּעֲמָאָכָט מִיט פָּעְרָפְּעָסְטִוְּגָ�נָגָעָן אָז דִּיא דְּרָכְגָּעָנְרָאָבָעָן גַּאֲלָעָרָעָד יְעָם. דִּיזְעָז גַּאֲנָצָע אַרְבָּיִיט אָז פָּרְכָּבָעָן גַּעֲגָנָגָעָן. דִּיא לְאָגָע אַיִּז נָאָך שְׂלִימָעָר גַּעֲוָאָרָעָן. אַוִיפָּא' צְוֹוִיְּטָעָן טָאָג הָאָט מען פִּון דָּעָסְטָה וּוּנְגָעָן וּוּדָרָע אַגְּנָהָיוֹבָעָן גַּרְאָבָעָן אָלָעָן דָּרָמָע הָיָה פִּון טָרָמָע, פִּון דָּרָע זְוִיתָמָ, וּוֹאָוָדָר בְּרוֹנָעָן גַּעֲפִינָט זיך; אַבָּעָר אַיִּז צְוֹוִי זְוָאָכָעָן אַרוּם אַיִּז אוּיךְ דִּיזְעָז אַוְנְטָרְגָּעָהָמוֹנָג דְּרָכְגָּעָפָּאָלָעָן. דִּיזְעָז דְּרָכְפָּעָלָעָ פִּון מְוֹנָעָלָעָן, נִיט רַעֲכָעָנְדָרָג שְׂוִין דִּיא פִּירָעָן אַנְטָלוּוּפָעָן צו אַנְטָלוּוּפָעָן, האבען גַּעֲצָוֹוֹאָנָגָע אַזְוּקְצָוּשְׁטָעָלָעָן

אזו דיא פראגע: ענטוועדר פארנעהמען אן אויסערגעוועהנלייכען
פלאן אדרער אויפגעבען יעדע האפונג ארייסצ'וראטעווען זיך.

דרוייסען, אויף דער פרוייהויט, האט מען אונטערדענסען זיך
שטארק געוואנדערט; מען האט ניט פערשטאנען וואס מהות זיך
דא: פון דעם מאנאט וויל אן זיינען פון אקטאטו פיעלע ענטראגען,
און בי יעדען האט זיך געשטעטלט דיא פראגע: ווארומ זשע לוייפען
ניט דיא פארטיז'ימענשען? עם האט אויסגעעהן אזו ווא דיא
גאנצע מניעה ואלאט געווען פון זוי אליוו, אן אנטליופען איז לייכט,
נאר מיר ווילען ניט, און אמת'ן אבער זיינען אלע ענטריינען פון
אקטאטו פאר דעם יאָהָר 1906, מיט דער אויסנאהם בלויו פון
צוווי (*), געווען אונערלויבטע פון שטאנדפונקט פון רעוואַלְצִיאַנְעַד
רע מאָרָאַל. מענשען זיינען געלאָפָען, ווען זוי האבען גענבען זיינער
עהרענווארט דער אַדְמִינִיסְטְּרָאַצְּיָע, און זוי קערהען זיך אום אדרער
אונטער אומשטענדערן, וועלכע זיינען נאָך זויניגער ערלויבט אלס
דייז. דיעזע פעלע זיינען געווען אַגְּוִינְסֶר אָונְגִּילִיק פאר דיא פֿאָך
לייטיש קאטאַרְשָׁנָע. זיינען גענבען דעם פֿינְדְּ דיא מְגַלְּיִיכְ
קייט צו זאגען מיט ניפטינער שמחה, און אומזיסט שטאלצ'ירען דיא
רעוואַלְצִיאַנְעַדערן מיט זיינער ערהייכט און נאַבעלאַקְיִיט.

מען מוז בעמערקען, און דיא גאנצע אקטאֹטוּר פֿאַלְטִוּשָׁע קאָר
טָאָרְגָּע איז געווען זעהר אויפגעבראָקט פֿאָר ברעכען דעם גענבען
num Uhrennoוארט און עם איז זאגאָר איז מאָל אַנְגַּעַנוּמוּן געוואָרָען
א בעשלום, און מען זאָל אַזְוְלָכָע פֿינְנָע מענשען באַקְאַטְּיוּעָן איז
זיינער געטען לאָזָען וויסען פֿאָר דיא טהעטנע אַרְגָּאַנְיָאַצְּיָאַנְעָן.

אייצט שווין, נאָך מײַן ענטריינונג, האָב אַיך זיך דערוֹאוֹסְטָן,
און ווען זוי זיינען שווין פרוי זאגען זוי ניט אויס איז זוי זיינען
אוועק דורך דעם וואס זוי האבען געבראָכָען זיינער Uhrennoוארט,
און אוֹזְעָן פֿרְעָגָט זוי פֿאָר וואס לוייפען ניט דייז און זייז חֲבָרִים,
ענטפערן זוי צוֹוִיְדִּיְתִּיג, און מוסטמא האבען זוי קיינן לְוֹסְטָן ניט צוֹ
אנטליופען.

*) דאם ענטריינען פון אַקְוּמְצָעָו מיט זייז חֲבָר מְעַלְנִיקָאָו אַין טָוָר
רטנְשָׁאַוְשָׁוָס.

דייא נוית לערנט אוי. מיר האבען זיך ענדליך אבעגעשטעלט אויף פאלגנעדען פלאן, אלס מעהר אדרער וויניגער צוועקמעיג: אליעס וואס וווערט ארייסגעטראגען אדרער ארייסגעפיהרט פון טרומע, וויא צ. ב. ש. מיסטיקאסטענס, דייא „אלד-פאסעל“, דייא ואסער-פאס, קערב מיט זאכען, דאס אליעס וווערט דורךגעקופט און דורךגע-זוכט זעהר גענווי. אבער דאס איז נאך דאס איז זאה, וועלכע לאזט זיך פיעלייבט אויסנצען. איבערן זעהג, ניט וויט פון טרומע, גע-וועהניליך אויסערן ואנד, שטעהט א גרויסע גבעידע, איז וועלכער עס געפינט זיך דייא קאנצעלאריע פון געפיננסים אונ דיא ואהנו-גען פון דעם הייפס-נאטשאיליק, פון דייא אויפזעהער און נאך אוזעלכע.

איין הויף פון דיזע הויז געפינט זיך דער קעלער פון געפיננסים, וואו עס וווערט אוענקגעשטעלט דייא גאנצע עסנעוארן און פראָז וויאנט פאר דייא געפאנגעגע. דער פערוואטאלער פון קעלער איין אייר נעד פון דייא אויפזעהער. דער שליסעל געפינט זיך געוווהניליך בי דעם אויפזעהער, נאך איזו וויא דייא מעהרטסטע פריפאסען מאבען מיר אליאן פארטיג, דארום האבען מיר געהאט א רעכט איין דער בעגלייטונג פון קאנזואי אריינציגונגעהן איין קעלער.

פир דעם ווינטער פלעגען מיר פערפרטרינען זויער-קרוייט. אליאן סעטקווען מיר זיא, פילען אן דייא פעםער און טראגען אורייס דייא פעםער פון טרומע איין קעלער. מיר האבען איזו איזיסגערעבענט: ניט קווקענדיג דאַרויף וואס אליעס וואס וווערט ארייסגעפיהרט פון טרומע וווערט גענווי דורךגעקופט, פון דעסטוועגען קען זיין איז א פאָס מיט קרויט, וועלכע מען פירחרט דאס ניט איזווע אין קיין פרידי ען פלאיז נאך דאס איז קעלער פון טרומע, וועלען זוי דורךלאזען ניט נאכובענדיג גענווי, בפרט איז זיין אליאן שטעהען. ערביי און גיבען אכטונג. דאס הייסט זוי אליאן פירחערן דאס דאס אורייס און פון העלער איין דאס אויך ניטא קיין מעגלייקיות אורייסצונגעהן.

וווײַטער האבען מיר איזו איזיסגערעבענט: אויב עס ווועט געד, לינגען איז א פעסעל קרויט אימיצען אריינציגוביינגען איז קעלער, דארף איז קעלער שוין דורךגעפיהרט זיין פון פריחער א טונעל צוישען דעם פונראמענט און דייא ברעטער, וואס דאס זייןגען דייא דילען פון הויז. מען דארף דורךגען דייא דילען און דורך זוי אריינ-

קליבען זיך איז דעם טונעל, דורך דעם טונעל ארויס דרישען און פון דארט וויטער.

מען האט גוט אונטערזוכט דעם פלאץ איז מען האט אנטגען היובען גראבען. אין צייט פון עטלייכע טאג איז דאס פארטיג געה ווארען.

אין יונעם פלאץ פון קעלער, וואו איך האב געדארפט דורך קרייכען האט מען נור געדארפט דורךזען דיא דילען, וואס דאס איז געלביבען אויסצופירען אין אבענער, א נאכט פארץ געפלאנטען אנטלייפען.

דרוינויל האט מען בעקממען א פאם, וואס דאס איז זעה שעוער אנטקומען. דיא פאם איז געווען אונגעבעהָר אנדערהָלבען ארשין דיא הווע און און ארשין דיא ברייט. מען האט אנטגעבעטקי ווועט קרוייט און אויער דעם בעשיטימטען טאג אַבענְעָמָאָכָּט אויסצופירען.

אויב עס ווועט נאך געלינגען אין אבענער דורךזועגען דעם נוי טיגען פלאץ איז דיא דילען דאן איז שיין אלעס פארטיג. גאנץ פריה דארפען מיר בעקממען א סיגנאל או דאס איז געלונגען און דאן קרייך איך איז פאם; אויב זש אוז אַבענְעָמָאָכָּט ווועט ניט זיין, דאן דארף מען דאס נאך אַבענְעָמָאָכָּט.

דער איז-דרפֿרִיה איז אנטקומען, נאך לאַנטגען אונגעודְרִי גען ווארטען וווערט עעהאלטען אַבענְעָמָאָכָּט ניט קיין גוטער, דער פלאץ איז דורךגעפְּאַלְעָן. דאס איז געלמייך דיא פערטע אונטערנעמהונג. עס האט זיך צום סוף אַבענְעָמָאָכָּט וואס: דיא ליט וואס האבען געדארפֿט אויסנְגָּרְאָבָּעָן דעם טונעל אונטערן פונדאמָעָנט און האבען דאס איז לעצטער נאכט געדארפֿט ענדיגען, האבען פְּלֹצְלָנֶג דערעהן פון וויטערן דיא קאָרָאָכָּאָלָּע אויפּוועהָר און אהינטער זי דרייטער — מיט איזן ווארט, עפּעס אַנטצע טרעואָגען, אן אויסער געוועהָנְלִיכָּע. דאס האבען זי דערזעהן בי נאכט, וווען זי זיינען גענְגָּנָּעָן צום קעלער דערנְגָּרְאָבָּעָן וויטער דעם טונעל. רעכענענדְרִין או דאס האט אַיְמִיצָּעָר פון דיא קרְמִינְגָּלָּע אַרְעֵסְטָאָנָּטָעָן אַרוּיסְטָעָן דעם סוד, אַדְרָע אַז דורך אַצְפָּאָל האט דיא נאַטְשָׁאָלְסְטוֹאָגָּל אַלְיוֹן דערשׂמְעָט עפּעס, זיינען זי פון דארט אַווּעָק אַז אַבען דערנְאָך דורך אַסְיְגָּנָּאָל גַּלְאָזָּוּט ווַיְסָעָן, אַז דיא אַרְבִּיְתָקָעָן ווַיְיִטְעָר.

ניט אונגען. און דיזען פריימתאָרגען גראָד האבען מיר זיך אויך
דערוואָסֶט פון דעם נײַעַם בעפעהָל, אָז מַעַן זָאָל גַּעֲנוֹי אָונְטָעוֹרְזוֹבָעָן
יעדרעַם פֿעַסְעַל, ווֹאָסֶט מַעַן פִּיהָרֶט אָרוֹסֶט פון טְוָרְמָעַ.

מיר זיינען געווען פֿערְצְזְוִיּוֹפֿעַלְמַן, ווֹאָסֶט מַעַן אָונְטָעוֹרְזוֹבָעָן
ניט פֿאָלַט אַלְעַם דָּוָרָךְ. עַס אַיִּזְן, דּוֹכְטַּזְיךְ, שְׁוִין אִיצְטַּמְּפִין סְפָּקַ נִיט
געווען, אָז דֵּיאָ אַדְמִינִיסְטְּרָטְצְיָהָאָט זָיךְ דַּעֲרוֹוָאָסֶט פון אָונְזָאָר
פְּלָאָן. מִיר האבען גַּעֲרָכָעָן, אָז אִימְצָעַר האָט אָונְזָאָר סְוד אָרוֹסֶט
גַּעֲנָעָבָעָן. דַּעַר טָאגַן אַיִּזְן אַבְּעָר אַרְבִּיגְעָנָגְעָנָגְעָן רְוָהָהָג. דֵּיאָ אַדְמִינִיסְטְּרָטְצְיָהָאָט
קַעְנָעָבָעָן. קַעְנָעָבָעָן שְׁוִין זָוִוִּים וּוּעֲגָנָן דַּעַמְּגַנְּרָאָבָעָנָם טְוָנָעָל אַיִּזְן
קַעְלָעָר. מִיר האבען שְׁוִין זָוִוִּים וּוּיְמָעַר זָיךְ אַוְיפְּגָהְיָהָבָעָן אַיִּיף פְּלִינְגָלְטָן.
mir האבען אַנְגָּעוֹהָיָבָעָן הַאָפָּעָן. אַוְיבַּ דֵּיאָ אַדְמִינִיסְטְּרָטְצְיָהָאָט וּוּוִוִּים
ניט פון דֵּיאָ אַוְיסְגָּרָאָבָוָגָן פון קַעְלָעָר, דָּאנַ אַיִּזְן דָּאָךְ מַעְגַּלְיךְ אָז דֵּיאָ
וּוֹאָסֶט האבען גַּעֲדָרָרְפַּט? עַצְתָּע נַאֲכַט טָאָחָן דֵּיאָ אַרְבָּיִיטָהָאָט גַּעַנְעָל
מַאֲכָט אַטְעָות וּוּעֲגָנָן דַּעַר טְרוֹזָאָגָעָן, וּוֹאָסֶט זָיךְ האבען גַּעֲוָעָהָעָן.
דֵּיאָ זָאָךְ אַיִּזְן אַזְוִי גַּעֲוָעָן: אַקְרָאָט מִיט אַטְאָגָ פְּרִיְהָעָר, וּוֹיָא אַיִּיךְ
הַאָּבָשָׂיָן אַוְיבָּעָן דַּעְרוֹצְעָהָלָטָן, האָט דֵּיאָ אַדְמִינִיסְטְּרָטְצְיָהָאָט עַנְטָדוֹעָטָם
דַּעַמְּגַנְּרָאָבָעָן, וּוּלְכָעָר האָט זָיךְ אַנְגָּעוֹהָיָבָעָן פון בְּרוֹנָעָן אַיִּין חְוִיפָּה
פון טְוָרְמָעַ. קָעַן דָּאָךְ זָיִן, אָזֶן אַלְעַם שְׁטְרִוִּיטְקִימְטָעָן האבען
זָיךְ הַיְוִינְטָ אַנְגָּעוֹהָיָבָעָן אַיְבָּעָר דַּעַמְּגַנְּרָאָבָעָן, דָּאָס אַוּקְשָׁמְעָלָעָן פון
אוּפְּגָוָהָעָר אַוִּיפָּה, דַּעַר שְׁטְרִיְּנְגָעָר בעפעהָל צָו אַונְטָעוֹרְזוֹבָעָן דֵּיאָ
טְעַנְדִּינְג אַוִּיפָּה פְּרָדָה, דַּעַר שְׁטְרִיְּנְגָעָר דַּעַמְּגַנְּרָאָבָעָן
פְּעַסְעָר *) — דָּאָס אַלְעַם קָעַן זָיִן אַיִּזְן אַבְּעָר דַּעַמְּגַנְּרָאָבָעָן
גַּעֲבָעָן פון בְּרוֹנָעָן, וּוּלְכָעָר האָט אַזְוִי צְוּטוֹמָעָלָט דֵּיאָ גַּנְגָּעָץ אַדְמִינִיסְטְּרָטְצְיָהָאָט
ニְסְטְּרָטְצְיָהָאָט. אַוְיבַּ עַס אַיִּזְן אַזְוִי, אַיִּזְן דָּאָךְ דֵּיאָ נַאֲטְשָׁאָלְסְטוֹוֹא אַוִּיפָּה
אַפְּלִישָׁעָן סְלִיאָאָד אַזְן מִיר מַעֲגָנָן וּוּיְמָעַר אַונְגָּעָהָן מִיט אַונְזָאָר פְּלָאָן.
mir האבען בעשְׁלָאָסֶעָן צָו גַּעֲפִינָּעָן סְמֻעָלָעָן מַעֲנָשָׁעָן אַזְן
אַזְוּלָכָעָן אַוִּיפָּה וּוּלְכָעָר מַעַן זָיךְ מִיט זָיךְ מִיט וּבְרָהִיטָהָאָט קַעְנָעָן פְּעַרְלָאָזָעָן
אַזְן זָיךְ זָאָלָעָן פְּאָרְטְּוּצְעָעָן דֵּיאָ אַרְבָּיִיטָהָאָט, גַּרְאָבָעָן וּוּיְמָעַר דַּעַמְּגַנְּרָאָבָעָן

*) עַס קָעַן זָיִן, אָז זָיךְ האבען דָּאָס גַּעֲוָאָלָט אַונְטָעוֹרְזוֹבָעָן צָו פִּיהָרֶט
מַעַן נִית דֵּיאָ אַוְיסְגָּרָאָבָוָגָן עַד אַיִּין דֵּיאָ פְּעַסְעָר, גַּאֲרָ נִית האָבָעָנְדִּיגָה
קַיְיָיָהָאָנְגָּגָה וּוּעֲגָנָן דֵּיאָ זָוִוִּירְקְרוּוּטָהָאָט.

נעל אין קעלער און זיין מזוען ענדינגען דיא ארכויטט נוט שפערטער וויא אין צוּווַי טעג אָרוֹם, וואָרָום יעדער טאג האָט געבראָכט עפָעַס נוֹזִירֶות, נוֹיֵעַ שְׁטוּרִינְגְּקִוְּטָעָן.

דער פֿרִיהַדָּמָאָרגָעָן האָט געבראָכט גאָר אָן אָונְגָּרְוָוָאָרְטָעָטָע שְׁוּעוּרְקִיּוֹת: בַּיְּ נְאָכְט אַיְּן אָרוֹסְגָּעְפָּאָלָעָן דער עַדְשְׁטָעָר גַּעֲרִיכְטָעָר שְׁנָעָע, ווּלְכָבָר עַס קָעָן ווּיְזָעָן זַעַהָר אַ גַּעַפְּעָהָרְלִיבָּעָן סְלִיאָה. אַבָּעָר נִימָּט קוּקָעְנְדִּיגָּן דָּאָרְטָה אַיְּן בַּעַשְׁלָאָסָעָן גַּעַוְּאָרָעָן אַנְצָוְגָּעָהָן ווּיְזָעָר מִוּט דָּרָעָט אַיְּן אָלָעָם ווּאָס עַס דָּאָרָף צַוְּזִין. אַ חַבְשָׁע צִיְּבָעָט אַיְּן נַאֲלָל אַזְּ דָּאָרָט אַיְּן אָלָעָם ווּאָס עַס דָּאָרָף צַוְּזִין. אַוְּנְבָּעְשְׁטִימָט, זַיְעַנְדִּיגָּן שְׁוִין גַּעַגְּבָעָן גַּעַוְּאָרָעָן פָּוּן דָּרוֹיסָעָן דָּרָעָט צִיְּבָעָן: אַוְּנְבָּעְשְׁטִימָט. אַוְּנְבָּעְשְׁטִימָט אַיְּן שְׁוִין גַּעַגְּבָעָן אַוְּיָהָאָלְעָלִי אַלְעָלִי אָפְּנִים דָּוְרְכְּזְבָּאָלָעָן, אַיְּן אַוְּנְבָּעְשְׁטִימָט טְרוֹיוּרְגָּן אַוְּיָפְּןָן הַאָרְצָעָן — צַוְּזִין גַּעַנְגָּעָן מִיר שְׁוִין ווּיְדָעָר נִימָּט דָּוְרְכְּגָּעְפָּאָלָעָן. פָּלוֹצְלָגָן קָוְמָט אַ נְאָכְרִיכְטָמ, אַ סִּינְגָּאָל: „אָלָעָס אַיְּן ווּיְאָס עַס בְּעַדְאָרָף צַוְּזִין, מַעַן קָעָן אַנְחָוְבָּעָן.“ עַנְדְּלִיךְ! מַעַן מוֹזִיךְ אַיְּלָעָן. דִּיא פָּאָס מוֹזְמָעָן אָרוֹיְסְפִּירְהָעָן פָּוּן טְרָמָע גַּאנְצִיְּרָה ווּעָן דָּרָעָט נְאָטְשָׁאָלְנִיקָּשְׁלָאָפְּטָמָט נָאָה, אַזְּ זַיְּן זַיְּךְ אַיְּהָם מַעְשָׁה שְׁמוֹ נִימָּט ווּאָדְפָעָן אַיְּן דִּיא אָוִינְגָּעָן, ד. ה. ה. עַס דָּאָרָף אַבְּגָעְטָאָהָן ווּרְעָעָן בִּיזְוֹן 8 אַדְעָר בֵּינוֹן נַאֲקָד 8 אַיְּן דָּרָעָט פְּרִיהָה.

איְן דָּעַם פְּלָאָץ, ווּאוֹן מַעַן האָט געבראָכט עַדְמָאָכָעָן מִיךְ אַיְּן פָּאָס, איְן שְׁוִין אָלָעָם גַּעַוְּוֹעָן פָּאָרְטִּיגָּן. אָס אַזְּ דִּיא אַוְּיְפָעְהָעָר וְאַל זַיְּךְ נִימָּט ווּאָרְפָּעָן אַיְּן דִּיא אָוִינְגָּעָן ווּאָס מַעַן זַעַהָט מִיךְ נִימָּט, בֵּינוֹן אַיְּךְ אָזְּוּעָם צַוְּזִין דָּעַם דְּזַעְשְׁוֹרְדָּנָעָם אַזְּ חָאָב בֵּינוֹן אַיְּהָם אַ בְּעַט גַּעַטְאָהָן אַ קָּאָנוֹאָיִ, ווּיְלִיל אַיְּךְ דָּאָרָף גַּעַהָן אַרְיִינְטְּרָאָגָעָן הַאָלְאִיזְּ פָּאָר אַוְּנְזָעָר אַוְּיְוֹעָן. אַיְּךְ חָאָב אַרְיִינְגְּגָעְבָּאָכָּט דִּיא הַאָלְאִיזְּ אַזְּ דִּיא אַוְּיְפָעְהָעָר ווּלְעָן שְׁוִין אַ גַּאנְצָעָן טָאגְגָּעָן גַּעַדְיִינְקָעָן אַזְּ זַיְּהָאָבָעָן מִיךְ דָּאָקָט דָּאָיְן דָּרָעָט פְּרִיהָה גַּעַזְעָהָן. דָּעַם עַלְמָסְטָעָן אַוְּיְפָעְהָעָר הָאָבָא אַיְּךְ גַּעַגְּבָעָן אַ בּוֹקְ צָמָ לְעֹזְעָן^{*}) אַיְּן אַיְּךְ הָאָבָא מִיתְ אַיְּהָם אַבְּגָעְטָאָמָכָט אַזְּ מְאָרְגָּעָן אַיְּן דָּרָעָט פְּרִיהָה ווּעַט עַר מִיר צְוִישְׁקָעָן דָּעַם שְׁנִידָעָר. גַּאנְצִיְּרָה שְׁמָעָטָה אַיְּךְ זַיְּךְ פָּעָרְקְּלִיבָּעָן אַיְּן דָּרָעָט קָאָמָה, ווּאוֹן עַס אַיְּן גַּעַשְׁטָאָנָעָן דִּיא פָּאָס. דָּעַרְוְיִיל אַיְּן בְּלוֹזְזָה דָּאָנָר אַיְּן גַּעַד-

*) אַיְּדָ אָזְּוֹן י. ס. סָאָרְקָאָוָן זַיְּגָעָן גַּעַוְּוֹעָן דִּיא פָּעָרְוְוְאַלְשָׁעָר פָּוּן דָּרָעָט גַּעַפְּנְגְּגָנוֹסִיְּבִּילְאַטְהָעָק.

פאהר, אימיצער קען באָלד אַריינֿקּומען אָוֹן דערזעהן דיא גאנצע
מאכִינְאַצְיע. מיר האבען אוועקגעשטעלט אַ שומָה.

דער ערשותער אַקט קומֶט פָּאָר, אַריינֿגעפָאָקט זיך אַין פָּאָם.
זוֹ אַינוֹ נִיט קִיּוֹן הוֹיכָבָע, עֲטוֹוֹסָם נִידְרִינְגֶּר פָּוּן גַּאֲרְטָעֵל; אַין אַיְהָר
הָאָטָם מֵעַן זיך דָּאָס גַּעֲדָרְפָּט אַריינֿקְלִיבָּעָן אָוֹן צֻנוֹנְפְּרָעָהָעָן זיך
אוֹזִי, אָזָּוּ מֵעַן וְאָלָּל פָּוּן אַויְבָּעָן קַעַנְעָן אַנְשִׁיטָּעָן פָּוּן אַדְרִיטָּעָל בֵּין אַ
הָאָלָּב אַרְשָׁין זַיְוַעַדְקָרוֹתִים. אָוֹס נִיט דָּעַרְשְׁטִיקָּט צַוְּוֹעַרְעָן זַיְוַעַן
אַין דָּעַם פְּלָאָזְזָוָא אַיךְ בֵּין גַּעַוּוֹן אַריינֿגעפָאָקט גַּעַוּוֹאָרְעָן מַעַהָר
נִיט וּוּ דִי קְלִיְּדָעָר, וּוּלְכָבָע אַיךְ הָאָבָּב גַּעַמְוֹת מִיטְנָעָהָעָן אָוֹס דָּעַרְעָן
נַאֲךְ אַנְצּוֹמָטָהָן. אַיבָּעָרְן קָאָפְּ הָאָטָם מֵעַן מִיךְ פָּעַרְשָׁלָאָגָּעָן מִיטְזָא
קִידְעָן לְעַדְעָר אָוֹן אַוְיָף דִּיאָ לְעַדְעָרָנוּ דָּעַק אַנְגַּעַשְׁאָטָעָן נַאֲסָעָז זַיְוַעַרְעָן
קְרוֹוֹתִים.

אוֹזִי וּוֹיאָ אַין דָּעַם שְׂטִיקָּעָל פְּלָאָטָזְזָוָא, וּוֹאָ אַיךְ זַיְזָא אַין פָּאָסָם,
אוֹזִי וּוּיְנִיגְן לְוֹפֶט אָוֹן דִּיאָ בִּיסְעָלְלָזְלָזְלָזָעָן לְוֹפֶט אַיזְזָעָגְפָּטָעָט מִיטְזָעָגְלָעָן
זַיְוַעַרְעָן, זַיְוַעַן אַין דָּעַק דָּוְרְכָּעְגָּבָרְטָמָן גַּעַוּוֹאָרְעָן צַוְּוִיְּלָעָדָעָן
וּוּלְכָבָעָן עַמְזִינְעָן דָּוְרְכָּעְגָּזְגָּזָעָן גַּעַוּוֹאָרְעָן צַוְּוִיְּלָעָדָעָן רָעָהָרָעָן,
אַיְינְעָן אוֹיְף אַרְיִינְצּוֹאָטָהָעָמָעָן דִּיאָ לְוֹפֶט אָוֹן דִּיאָ צַוְּוִיְּטָעָן אַוְיָף
אַרְיִיסְצּוֹאָטָהָעָמָעָן. עַמְזִינְעָן שִׁירְעָר נִיט גַּעַמְאָכָט גַּעַוּוֹאָרְעָן אַוְנְגָּלִיקָּן
לְיִבְעָרְעָן וּוּיְזָעָן אַגְּפָעָהָרְלִיכָּר פְּעַהְלָעָר. מַעַן הָאָטָם אַנְפָאָגָן גַּעַמְאָכָט
נוֹר אַיְין דָּעַחְרָר פִּיר אַרְיִינְצּוֹאָטָהָעָמָעָן אָוֹן אַרְיִיסְצּוֹאָטָהָעָמָעָן, אַבְעָרְרָעָן דִּיאָ
פְּרָאָבָעָהָטָם באָלָד בְּעוֹזְיוֹעָן אָזָּוּ דִּיאָ לְוֹפֶט קַעַן נִיט בְּעוֹזְיוֹעָן אַרְיִינְ
גַּעַפְּמָפְּטָמָן אָוֹן אַרְיִינְגַּעַפְּמָפְּטָמָן צַוְּוִיְּלָעָדָעָן זַיְזָא נִיךְ זַיְזָא
דָּעַם אָטָהָעָם אָוֹן אַיְזָעָטָמָן צַוְּוִיְּלָעָדָעָן מִינְזָהָבָטָמָן זַיְזָא
שְׁוִין אָזָּוּ צַוְּוִיְּלָעָדָעָן. אָוֹס אַוְיִפְּצּוֹהָאַלְטָעָן דִּיאָ טָהָעַטְיָנִיקָּיָטָמָן
חָאָרְזָי אַיזְזָעָגְלָעָן גַּעַוּוֹאָרְעָן אַין פָּאָס עַתְּהָעָר אָוֹן זַיְוַעַן
אוֹיְף אַיְזָזְזָעָר.

אַרְיִין, צֻנוֹנְפְּרָעָהָט זַיְזָא אַיְן דָּרְיִעָן, אַוְיָבָן נִיט אַיְן מַעָהָר,
דִּיאָ פְּעַרְקָלָאָפָּעָרָן פָּוּן אַויְבָּעָן, דָּרְיִעָן נַאֲךְ מַעָהָר צַוְּוִיְּלָעָדָעָן
דִּיאָ טְרוּבְּלָאָךְ אַיְן מוֹילָן. אַיְמִיצָּעָרָן גַּעַמְאָכָט אַיְלָעָנָעָם אַדְרִיךְ
דִּיאָ הָאָנְדָּר, אַיְמִיצָּעָרָן קַוְשָׁטָמָן אַיזְזָעָר. — נָוָן, גַּעַוּוֹנְדָּהָרְצִינְגָּר,
עַמְזִינְעָן זַיְזָא גַּוְתָּן, זַיְזָא רָוְהָגָן! — אַיבָּעָרְן קָאָפְּ פְּרָעָזְהָטָמָן דִּיאָ
לְעַדְעָר. עַמְזִינְעָן גַּעַוּוֹאָרְעָן פְּינְסְטָעָר. פְּלָאָגְלָונְגָּהָרְמָאָגָּעָן זַיְזָא זַיְזָא:

“דעם טעלער, דעם טעלער ! טיוויאָלִים דעם טעלער פערגעסען”*) נון האט מען צונעריכט שווין אויך דעם טעלער. שנעל שלאגען עטליי בע הענד צו צו דייא ווענטלאך פון פאָס דייא לְעַדְעָרָנוּ דעקל. אויך הער וויא מען שעפֿאַצְעַט, מען אַיִלְתַּמִּיט אִימְפַּעַט, שנעל ער, שנעל ער. דייא קלְאַפְּעַרְיוֹן האט אויפֿעהָרט. עס זוינען אַרְבֶּר אַיְנוֹנָעַ מאָמעָנָטָעַן. פְּלוֹצְלָוְנָג אַ גָּרוֹשִׁיָּה : טְרָאָך ! טְרָאָך ! דָּאָס שִׁיט מען אָז דייא קְרוּיט, דייא לעדר הויבט אָז אַבְּצָלָזָעַן זיך אָז דָּרִיקְט אַוְיְפַ' קָאָפַ' ; אַיבְּרָעַר דייא ווענטלאך רְינָעַן קְאַלְטָע שְׂטָרָאָמָעַן פָּוּן רְאַסְמָעַל פָּוּן דייא זויער קְרוּיט.

בָּאַלְד אֵין גָּאנְצָע אַיְנוֹנָעַטְוָנָקְט אֵין דייא רְאַסְמָעַל. מַיְוִין גָּאנְצָע אַיְפְּמָרְקְּזָאַמְּקִיּוֹת וּוּרְטָמָן אַנְגָּעוּנָדָעַט אַוְיְפַ' צו אַיְנוֹרָעַגְּלָוְרָעַן דָּאָס אַטְהָעָמָעַן. פָּאַרְזְּוִיכְּטָגְּן צָנוּנָהָם אַיך דייא גָּומְעָנָעַ טְרִיבְּלָאָך, זַיְוַאֲלָעַן זַיְדָעָרְגָּעַן אַז פָּעָרָהָלְטָעַן די לְוֹפְט ; אַיך זַעַה צו אַטְהָעָמָעַן גְּלִיְּחָ, רְעַגְּלָעָר, טְיעָר אָזְן הַוְּפָטוּעָכְּ לְיךָ נִיט צו פָּעָרְטָלְאַנְטָעַן דייא טְרִיבְּלָאָך. דייא אַוְיְסָנָעַטְהָעַמְּטָעַ לְוֹפְט נִיט צו ? אָזָעַן אֵין דָעַר טְרִיבְּעָל, פָּוּן וּוּלְכָעָר אַיך דָאָרָאָפַ' אַיְנוֹנָטָהָעָמָעַן, אָזְן פָּעָרָהָרָט. אַ גָּעְדִּיבְּטָעַ פִּינְסְטָרְנִים. דּוּמְפִּיגְן חֻלְּטָמָז זַיְדָעָר טְוֹמְעָל אָזְן רְוִישָׁ פָּוּן דייא גַּעַשְּׁאַטְמָעָנָעַ זַוְּעַרְקְּרוּיט, — נָאָר אָזְיִי ווּיאָ ערְדָוּאָלָט זַיְדָ שְׁוּטָעַן אַוְיְפַ' דָעַמְּקָעַל פָּוּן קְבָּרָה, טְרָאָגָט זַיְדָ דָוְרָך אֵין קָאָפַ' אַ גָּעְדָּאָנָק, אַבְּרָעַר דָאָס טְרָאָגָט זַיְדָ בְּלִוּזָה דָוְרָך אֵין לְאָזָט נִיט אַיבְּרָעַר קְיִינָן אַיְנוֹנָדָרָק.

פְּלוֹצְלָוְנָג דָעַרְחָעָר אַיך אַ גָּרוֹשִׁיָּה, אַ קלְאַפְּעַרְיוֹן אֵין טְיהָר, דָעַרְיָה נָאָך אֵין אַנוּרְוָוָגָעָן גַּעַשְּׁרִיָּה ! — “נָהָם שָׁוֹן אַרְאָפַ' זַאֲלָעָר אַוְיְסָדָ קְרִיבָעָן ! ” — וּוָאָסָטָהָיָסְטָאָרְקְּרִיבָעָן, וּוָאָסָטָהָיָסְטָאָרְקְּרִיבָעָן ? !! — דָעַר אַיְפְּזָעָהָעָר בַּיּוֹם טְוִיעָרָהָהָט אַרְוֹפָעָר אַרְוֹפָעָר נָעַם... זַיְדָ שְׁעַפְּצָעָן זַיְדָ אַיבְּרָעַר וּוּגָעָן עַפְּעָס... עַר וּוּזָוָט עַפְּעָס אָז... הָאָבָעָן זַיְדָ אַ פְּנִים דָעְרוֹאָסָט ; זַאֲלָעָר שְׂנָעָלָעָר אַרְוִיסָנָהָעָן... .

*) ביום אַרְוִיסָטְרָאָגָעָן דייא פָּוּן טְרָמָעָהָט זַיְדָ דָעַמְּקָעַל נָעַם אַיְפְּזָעָהָעָר גַּעַקְעַנְטָפָרְגָּלְסָטָעָן אַוְיְסָנְגְּעָרְגִּיקְּיָה אֵין עַגְבָּרְתָּהָוָן מִיט זַיְוִין שְׁאַרְפָּעָן שְׁוּוּרָעָד אֵין דייא קְרוּוּת אָזְן אָזְיִי זַיְדָ אַלְעַדְעָר אַוְיְזָה נִיט קְיִינָן זַוְּעַרְקְּרִיבָעָן, הָאָט מַעַן בְּעַשְׁלָאָסָעָן אַנְטָאָהָן מִיר אַ חָלָם אַוְיְפַ' קָאָפַ' אֵין דָעַר גַּעַשְׁטָאָלָט פָּוּן אֵין אַיְוּרָגָעָם טְעַלְעָר.

איך הער שטימען ; אינניגען זאגען : אלץ אינס, פערפאלען,
דורכגעפאלען, זאל ער בעסער א羅ויס ! אנדערע : דומהייטען, מאלע
וואס ווי שושקען זיך דארט ! ווידער איזו וויא דעם לעצטן מאל,
נאריש מאבען זיך ! מיטן שווערד שטעבען וועלען מיר ניט דער
לאזען ! מען דארף פרובירען גהען, אפשר וועט דאס דורכגעהן ! (*)
דיא לעצטן שטימען זיינען געוווען פעסטער און זיכערער אוּ
אין ניבען האט זיך דערחרט דער געשרי :

— עי, קינדרער, דיא פאם לאמיר אועקטראנגען אין קלער !
ווער וויל העלפען ? זיבען מאן דארף מען !

דער צויזיטער אקט איז דער וויכטיגסטען, דאס דורכפיהרען
דורך דער טויער פון טרומע.

דאם אטהעמען האט זיך אינגענערעגולדרט און צוגעפאסט צו
דער „איין דריינען געביונגעניגער“ לאגען, אַ קעלט נעהמת נאר דורך
פון דאס רינענדע רקסעל ; איך ווארט ווען מען וועט אנהויבען
טראגען. איך הער וויא מען פאעדט ארום פאום פאָס.

פאר וואס ושע טראגען זי שיון ניט, וואס דוויירט בי זוי
אווי לאנג ?

מייט איין מאהיל הער איך דאס סקריפען פון שליטען איבערו
שני ; איך פיחל אַז דיא לופט וואס איך אטהען איין קאַלט
אן ערפרישענד. איך ווים ניט ווארטו : צו דערפֿאָר וויל מײַן
לאגע איין געוווען אַן אונבעקעוועמע אַדרער איבער דאס שלעכטע
אטהעמען פריהער, נור ניט אַלע אַינדריךע זיינען שוין געוווען ווירט
קענד פאר מײַן בעוואֹסְטוֹן ; איך האָבָּלְטָן ניט געפֿהָלָט
וויא זוי האבען אויפֿגעהויבען דיא פאם, וויא זוי האבען זיא אַרוּסִיד
געטראגען פון יונער קאמער, וויא זוי האבען זיא אַראָפֿגָּנוּמָן פון

*) מערקוווירדייג, וויא אין דער צוּתָּה פון דיעוז דעבאטען איז ניט
מיר און אַפְּנָיִם זוי אויך ניט געקומווען גאָר אויפֿן זינען, או איך קעַן
וועגען דעם האבען אויך מײַן אַינְגָּעָן מײַנְגָּוָן.

גאניק פון הויז און זוויא זוי האבען זיא אַרוֹפָּגָעַשְׁטָעלָט אַוִיפָּז
שליטען*)

איך הער נור וויא אונזערע שרייען: עי, עפנט דיא טויער!
און כוית א געריויש יאנען מיר זיך אַרְיִין אָן דעם אַרְיִינֶפָּאָהָר פון
טָוּרְמָעַ, ווֹאוֹ אַוִיף אַיִינַ זַוִּית גַּעֲפִינַט זַיךְ דָּעַר דַּעֲשָׂוְרָנָעַ קָאָנוֹוָאי
פָּוֹן אַ מאָן צְוָאָנְצִיגַּ, אָן אַוִיף דָּעַר אַנְדָּעַר זַוִּית דָּעַר אַוִיפָּזְעָהָר.
מען שטעטלט זיך אָבַּ. עס פָּעָרָהָאָנְדָּעַלְט זַיךְ דִּיאַ פָּרָגָעַ וּוֹעֲגָעַ דָּרְכִּ
קָאָזָעַן דִּיאַ פָּאַסְּ. וּוֹאַסְּ דָּאָרָט אַזְּ אַבָּעָר פָּאָרְגָּעָקָומָעַן חָאָב אַיךְ נִיטְּ
געַהָּרָט.

מערכוירידיג אַיְזָן דָּעַר פָּאַקְטַּ, דִּיאַ גַּאנְצָעַ צִוְּיִיטַּ פָּוֹן מֵיָּוִן זִיצְּעַן
איַן פָּאַסְּ, פָּוֹן דָּעַר מִינּוֹתָן וּוֹאַסְּ מעַן האָט פָּעָרְשָׁלָאָגָעָן אַוְיָבָעַן דַּי
לְעַדְרָעָנָעַ דָּעַקְעַל בַּיּוֹן וְאָגָעָן אַיךְ בֵּין אַרְיִיסְנָעָגָעָן פָּוֹן אַיִּחָר, הָאָבָּ
אַיִּיךְ גַּעֲפִיהָלָטַּ, ווֹיאַ אַיךְ וְאַלְאַטְּ אַלְיִין גַּאֲרָנִיט עַרוֹאָרָט, קִיְּין אַוִיסְּ
רְעַגְנָגַג, קִיְּין אַוְרָהִינְקִיִּיט, קִיְּינַעַ אַפְּנָוָנָגָעַן, קִיְּין צְוָוִיְּפָעַל, קִיְּין
מוֹרָאַ, קִיְּין שְׁמָחָה, קִיְּין עַרוֹאָרְטוֹנָגַג, קִיְּין זַאְךְ נִיטְּ. נִיטְּאַ קִיְּין פָּעָרְ
גַּאנְגָּנָהָיִיט, נִיטְּאַ קִיְּין צּוֹקוֹנוֹפָטַּ. דִּיאַ שְׁטִימָנוֹגַג אַיְזָן זַעְהָרָ אַ
דִּינָּעַ, אַ גַּעֲשָׁפְטָלְכִּיבָּ אַוְיָבָעַן קָעַן אַזְּוִי זַאְגָּעַן, אַזְּוִי ווֹיאַ אַרְוָם
וְאַלְאַטְּ קִיְּין זַאְךְ נִיטְּ פָּאָגְעָקָומָעַן. אַיְזָן דִּיאַ גַּעֲדָאָגָעַן זַוִּינָּעַן נָרָ
דִּיאַ אַוְנְמָוָלְבָאָרָעַ אַיִּנְדָּרְקָעַ, אַבָּעָר דָּעַר גַּעֲדָאָגָעַן אַלְיִין וְוּרְקָטַּ
נִיטְּ צְרוֹיךְ אַוִיף דִּיעָזַע אַיִּינְדָּרְקָעַ אַיְזָן דִּיאַ פְּעַילָּעַ בְּעַזְוֹנְדָּרָעַ אַיִּינְ
דְּרִיקָעַ בְּיַנְדָּעַ זַיךְ נִיטְּ צְוָנוֹוָהָאַיִּין אַיְזָן קָאָמְפָלִיצְרוֹטָעַס גַּאנְצָעַם.
דִּיאַ גַּעֲדָאָגָעַן זַוִּינָּעַן נָרָ אַנְגָּעוּוֹנְדָּעַט אַוִיף דָּאַסְּ וּוֹאַסְּ מעַן מַזְּ
טָאָהָן אַיְזָן דָּעַם אַוְיָגָעְבָּיִקְּ.

מיַר אַיְזָן אַוְיָסְעָקָומָעַן צְוָוִי מָאָהָל אַיבָּעָצְלָעְבָּעַן דִּיזְעָלְבִּיגָּעַ
גַּעֲפִיהָלָעַן. בַּיּוֹן דָּעַם לְעַצְמָעַן אַרְעָסָט אַיְזָן אַיְזָן דָּעַר צִוְּיִיטַּ פָּוֹן
צִעְמָ, וּמַעַן מַעַן האָט גַּעֲפִיהָרָת בְּיַנְאָכָט אַוְיָסְעָהָרָעַן דָּעַם טָוִיטָ
אַוְרָתְּהָיִל.

*) אַוְסָט צַוְּ פָּעָרְהִיטָּעַן אַזְּ דָּעַם אַוִיפָּזְעָהָר זַאל זַוִּין אַוְנְבָּקָוּעַם צַוְּ
אַינְגְּטָרְזָוְכָּעַן דִּיאַ פָּאַסְּ פָּוֹן אַוְיָבָעַן, וּמַעַן מַזְּזָה זַיךְ אַבָּשְׁטָעָלָעַן אַיְזָן
תְּהָוִוָּהָאַיִּין בְּעַשְׁלָאָסָעַן גַּעֲוֹוָאָרָעַן, אַזְּ מַעַן זַאל דִּיאַ פָּאַסְּ גַּוְיִתְּ
דִּיאַ הָעָנָד אַיִּין קָעְלָעַר, וְוּרָוָם דָּאָן וְאַלְאַטְּ מַעַן זַיאַ גַּעֲדָאָרְפָּט אַרְאָבָלְאָזָעַן
אַוִיף דָּעַר עָרָד, מַעַן האָט זִיאַ דָּאָרָם גַּעֲפִיהָרָ — שְׁאָזְהָאַ שְׁלִיטָעַן.

אברע צו דער זאך: אין אַ צוּיָּת אֲרוֹם נָאָךְ דָּעַם וּוֹיָא מַעַן
הָאָטֶן זִיךְ אֲבָגָעַשְׁמָלֶט אֵין טַוִּישָׁר, דָּרְהָהָר אַיךְ אַ קְלָאָפָעָרִי פָּוּן
בְּיוֹקְסָעָן. דָּאָס שְׁמָעַלְתַּן זִיךְ אֲוֹסָם דָּעַר קָאָנוֹאָוִי; דָּעַר נָאָךְ הָעָר אַיךְ
עַפְעָם אַ פִּיאָּה פָּוּן אַ מְוַיְּלָאָוִן אַ רְוַעַנְעָסָס פָּוּן אָנוֹנָעָרָעָ: — נָוִי,
שְׁנָעַלְעָר, קִינְדָּעָר! אַיךְ פִּיחָל אָזְן מִיר יָאנְגָּעָן זִיךְ אַרְאָבָּד דָּעַם בְּעַרְגָּעָל
פָּוּן דָּעַם צְוַפְּאָחָר צָום טְוָרְמָעָ. מִיר זְוַיְּנָעָן מִיטָּחָסָד וּרְכָבָנָעָפָאָהָרָעָן.
מַעַן הָאָטֶן דְּרוֹבְּגָעַלְאָזָעָן!

וּוֹיָא מַעַן הָאָטֶן אַוִּינְגָּהָוִיבָּעָן דִּיאָ פָּאָסָס פָּוּן שְׁלִיטָעָן, וּוֹיָא
מַעַן הָאָטֶן זִיךְ אַרְיִינְגָּהָטְרָאָגָעָן אֵין קָעָלָר, דָּאָס הָאָבָּא אַיךְ שְׁוִין
נָאָרָ נִיטָּנְעַפְּרָהָלָטָ.

דָּעַר דְּרִיטָעָר אַקְטַּט אֵין אַרְיוֹסְצּוּקְלִיְּבָּעָן זִיךְ פָּוּן פָּאָס, וּוֹאָס
אֵין פְּעַרְשָׁאָטָעָן פָּוּן אַוִּיבָּעָן מִיטָּקְרִימָן.
דָּעַר קָעָלָר בְּעַשְׁמָעוֹת אַיְגָעָנְטִילִיךְ פָּוּן צְוּוִי טְהִוְילָעָן, אֵין
טְהִוְיל אֵין גְּלִיְיךְ מִיטָּדָעָר עֶרֶד אֵין דָּאָרָט וּוּרְעָעָן גַּעַהַלְתָּעָן אַלְעָ
פְּרָאָוְיָוְאָנְטָעָן. דָּאָס אֵין אַ גְּרוֹסָעָן קָאָמָעָר מִיטָּגְוָונְדָעָ דִּילָעָן פָּוּן
בְּרָעָטָעָר. אַוִּיסְטָעָר דָעַם טְהִוְיל אֵין דָאָ נָאָךְ אַ טְהִוְיל אַ נִּידְרָיְגָעָן,
וּוֹאָס אֵין אָזְוִי וּוֹיָא אֵין אַיְזְוִידְקָעָלָר. דָּאָס אֵין אַ פִּינְסְטָמְרָעָר, אַוְנָיָן
גַּעַהַיְוָר שְׁמֹצְיָגָעָר, קָלְיוֹנָעָר גַּעַוְעָלָבָן, וּוֹאָהָוָיָן זְעַלְתָּעָן וּוּרְעָר עַס
גַּעַהַת. פָּוּן דָעַם עַרְשָׁתָעָן טְהִוְיל אֵין דָעַם לְעַצְמָעָן גַּעַהַת מֻןְזָן אַרְאָבָן
אוֹיפָא אַ טְרָעָפְעָלָ, וּוֹאָס אֵין שְׂוִין הָאָלָב צְוּפְיָוִלָּתָ. אַוְעַקְצּוֹשְׁמָלְתָעָן
דִּיאָ פָּאָס אַוִּיבָּעָן אֵין גַּעַוְעָן אַ גַּעַפְּאָהָרָ, וּוֹאָרָם דִּיאָ וּוּבָעָר פָּוּן
דִּיאָ אַוְפְּזָעָהָר דְּרָעַזְעָהָנְדָגָן אֵין מַעַן הָאָטֶן אַרְיִינְגָּהָפְּרִידָהָט אֵין
קָעָלָר אַ פָּאָס מִיטָּפְּרִישָׁעָ קְרִימָט, קָעָן זִיךְ פְּאָרְגְּלוּסְטָעָן אַרְיָוִן
אֵין קָעָלָר מִיטָּדָעָר בְּעַטְמָעָר אַבְּוֹכְטָם, הָנָאָה צָוַהָבָן פָּוּן פְּרִישָׁעָ
זְוּוּרְקָרוֹסָט אֵין זִיךְ קָעָן אַנְשָׁמָאָט דִּיאָ זְוּיְעָרְקָרוֹסָט דְּרָעַזְעָהָנָן
וּוֹיָא אַיךְ קָרִיךְ פָּוּן דָּאָרָט אֲרוֹסָם, אַדְרָעָר אַפְּיָלוּ אֵין בְּעַסְטָעָן אַוְפָן
דְּרָעַזְעָהָן, אֵין דִּיאָ נָוָר וּוֹאָס גַּעַרְאָכְטָעָ פָּאָס אֵין גָּאָרְ פּוֹסָטָן, וּוֹיָל
אַיךְ בֵּין שְׂוִין אֲרוֹסָם פָּוּן אַירָה. אַלְזָא נִיטָּוּ וּוּלְעַנְדָּרָגָן שְׁמָלְתָּעָן אֵין
בְּעַרְלָעַנְנָהָיָט דִּיאָ פְּרִזְוּעָן פָּוּן אַוְפְּזָעָהָנָן, אֵין בְּעַשְׁלָאָסָעָן
גַּעַוְאָרָעָן, אֵין מַעַן זָאָל זִיךְ אַרְיִינְטָרָאָגָעָן אֵין אַוְנְטָשָׁטָעָן טְהִוְיל
פָּוּן קָעָלָר אַוְנְטָעָר דָעַם אַוְיָסְרָיוִיהָ, אֵין דִּיאָ אַוְבָּעָרְשָׁטָעָ פְּרִישָׁעָ
קְרוֹיָט זָאָל דָאָ נִיטָּפְרָאָרָעָן וּוּרְעָעָן. מַעַן הָאָטֶן דִּיאָ פָּאָס וּוֹיָא
עַם אֵין אוֹיפָא שְׁמָרִיךְ אַרְאָבָנְעַלְאָזָעָן אַוְנָעָן. דָּאָרָט אֵין בְּקָוּוּמָעָר

ארויסצוקלייבען זיך פון פאם איז א פאסענדען מאמענט און וויא ניגער געפאהר, או אימיצער ווועט ארייניקומען גלייך וויא איך וועל ארויים און ווועט מיך באַלד דערעהן, בעזאנדענס איז דיא גע פאהר געווען נאך גרויס איבער דעם פרישען שניי, וואס איז דעם פריחמאָרגען איסגעפאלען.

עם האט זיך אַנְגַּנוּהוּבָּעַן דיא טעבונישע שוערט אַפְּעַרְאַצְּיעַע פון אַרְאַבְּלָאָזָּעָן אַ גַּלְּאַדְּעָנָּעָ פָּאָס אַיִּז אַוְנְטֶרְשֶׁטֶן קָעָלָעָר. אַ גַּעֲשֵׁרְיִי, אַ גַּעֲפִילְדֶּעֶר אַזְּנוּמָעָל. דִּיא לְאַךְ פָּוֹן קָעָלָעָר אַיִּז וּהָרָא אַ קָּלְיִינָּע. אַיִּז אַרְאַבְּלָאָזָּעָן דִּיא פָּאָס רָאָבָעָן זיך בְּעַתְּהִילִינָּט אַ מְאָזָן זַיְעָבָעָן פָּוֹן אַוְנוּרָעָ חַבְּרִית, אַוְבָּעָס אַבָּעָן אַיִּז דִּיא קָרִיד טִישָׁע מְאַמְּנָעָטָן נִיט אַוְיסְגַּעַה אַפְּלָעָן זיך דִּיא קָאָנוּוֹאַיָּעָ סָלְדָאָר טָעָן. דִּיא פָּאָס האט זיך עַטְלִיכָּעָ מְאָל אָזְּוִי אַ דָּרָעָ גַּעַטָּאָהָן, אַז אַיך בֵּין בְּמַעַט אַוְיסְגַּעַקְוּמָעָן מִיטָּעָן קָאָפָּ אַרְאָב. אַיִּז אַיִּז מְאַמְּנָעָט וּעָן עַמְּחָט חָאָט זיך גַּעַהְעָרָט דָּעָר פְּרַעְזְּוִיְּפְּעַלְמָעָר גַּעַרְיוֹ: הַאַלְּטָה דָּאָרָט שְׁטָאָרָקָעָר! הַאַלְּטָה אַזְּ דָּאָ רַעַבְמָעָ זַיְתָּ! וּוּאָסָטָהָוָת אַיְהָר, זַיְאָ וּוּעָט דָּאָךְ אַרְאַבְּפָאָלָעָן!... נָנוֹ — הַאָבָּא אַיך זיך גַּעַמְּאָכָּט — אַדְּרָעָ לְיַעַבָּר פְּרִיְּנָה, אַט דָּאָ אַיִּז דִּין סָוָּה, דָּוָּא פְּלִיהָסְטָן גַּלְּיִיךְ מִיטָּעָן קָאָפָּ אַרְאָב אַזְּ קָאָפָּוּם.

און ווירקליך דיא שטראָס אַדרָר דִּיא פָּאָס אַלְיִוָּן האט גַּעַנְגָּבָעָן אַ קָּרְעָכִי אַזְּ אַזְּ גַּעַטְהָאָן זיך וּוּאָ מִיטָּ אַיִּין שְׁפָרְוָנָג אַרְאָב. נָרָ דָּאָרָט אַונְטָעָן אַזְּ, וּוּהָרְשִׁינְגְּלִיךְ מְטָנוֹס אַנְשְׁטָרִינְגָּנוֹג פָּוֹן אַיְמָצָעָן פָּוֹן אַוְנוּרָעָ (דָּאָרָט אַונְטָעָן אַזְּ גַּעַוּוֹן אַנְגְּנָעָרִיט אַיְנָעָרָ פָּוֹן אַוְנוּרָעָ גַּעַזְנָדָרָ יְוָנָגָעָן) אַ קָּעָהָר גַּעַטְהָאָן גַּעַוְאָרָעָן בְּעִזְיָיטָעָנָס דִּיא פָּאָס אַזְּ דָּעָר אַנְדָּרָ זַיְתָּ. דִּיא פָּאָס האט זיך אַיך אַזְּ גַּעַזְיָעָן מִיטָּט אַ טְרָעָשָׂא, אַבָּרָעָ זַיְאָ האט נִיטָּ צּוּקָּאָפָּט, נִיטָּ זַיְקָאָפָּט אַזְּ מִיטָּ, אַזְּ אַזְּ גַּעַבְלִיעָבָעָן שְׁטָהָעָן אַונְטָעָן.

מען האט זַיְאָ דָּרְגָּנָאָךְ אַיבְּעַרְגְּנָעָקְיִקְעָלָט וּוּיְטָעָר פָּוֹן דֻּעָם אַרְיִינָאָגָג אַזְּ, וּלְבָסְטְּפָעָרְשְׁטָעָנְדְּלִיךְ, אַזְּ אַיךְ הַאָב זיך מִיטָּנָעָן קִיּוּקָעָלָט, אָזְּוִי אַזְּ סָוָּה כָּל סָוָּה האט מִין קָעָרְפָּעָר גַּעַמְּוֹזָט פָּאָרָט שְׁטָעָלָעָן זַהָּר נִיטָּ קִיְּוָן רַעֲגָלְעָרָעָ פִּגְוָר פָּאָר אַ גַּעַמְּעַטְּרִיקָעָר אַזְּ אַזְּ לְאַגָּע וּוּאָס אַזְּ נִיטָּ בְּעַקְוּוּם צָוָּם בְּעַשְׁרִיָּבָעָן. אַבָּרָעָ דָּעָר עִקָּר אַזְּ, וּוּאָס דָּאָס אַיִּינְצִיגָּעָ פְּרַעְבִּינְדוֹנָג מִיטָּ דֻּעָם לְעַבְעָס-

היקוֹאָל, דיא טרייבעל צום אטהעמען אויז גאנץ געלוייעבען. הייסט דראם. אָנוּ אַלְעָם קען נאָך זוּין גוּט.

אונטערן פאָס האָט מען אונטערנעליגנט שייטער האָלֶין,
אווי וויאַ עם איז געווען פון פרעהר אַבעגעמאָכט, אוּ עַם זָאַל נִוְת
פארשטייקט ווערטען אָנוּ עַם זָאַל זַיְן דָּוֹדֶךָ ווְאָנָעַן לוֹפֶט זָאַל
אַצְקָומָעַן.

— נו, קינדרע, גענאנגען אהיים! אונז ביסלעבויזן ווערט
שטילער אונז שטילער. אך ווארט אוויל דעם אבעגעמאכטנען סיגנאל:
דרוי מואחל אַקלָאָפָּא אין פאמ, — דאס הייסטן, או אלעס אייז בשורה.
אַ גְּלִימְפִּיכָּעָן נסיעה!

את איז דאס: אײַנס, צוֹוִי, דָּרְיוִ! פָּוּן אָוִיבָּעַן הָעָרָעָן זֶיךְ
דייא שטײַמָּעָן פָּוּן דִּיאָ קָאָנוֹ אַינְעַ: “נוּ, וָוָס דָּוִיעָרָט דָּאס דָּאָרָט?”
— “בָּאָלְדָּ! מַעַן דָּרְכָּךְ נָור מִיטָּא מִיכְּבָּעֵל דִּי פָּאָס אָוִיבָּעַן פָּאָרְדָּ
בִּינְעָרָן.”

איך הער וויא אימיצענעם אַהאנֶר אָויבָעֵן ערְגַעַן שָׁאָרְטָה
פָּנָאָנָאָנָדָעָר דִּיאָ קְרוּוֹתָן גַּוְתָּן מִיר אַ דְּרִיקָה דָּעַם קָאָפָה. דָּעַר לְעַצְמָעוֹד
דָּרוֹק פּוֹן אַ נָּאָהָעָנָטָעָן חָבָר, וּוְעַכְבָּרָהָאָטָה אֲנָגָעָפִיהָרָתָה דִּיאָ גַּאנְצָעָז
אַרְבָּוּיטָם.

ענטפערן דערויך קען איך ערשות איצטן, אונז וויאו וואלאט איך
וועלאען, אונז דיעזע שורות זאלען צוקומען צו דיר, מײַן חבר.

מוחט א גערויש פערקלאלטען זיך דייא זעך פון אריינגןונג פון
איינטערשטערן קעלער, און דערנאנך דייא דרויסען-טהייר פון אווי
בערטטען טהיל קעלער. עס הערט זיך דער קלאנגע פון פערריגלען
און וויא מען ציחת דעם שלאם, צו פרוביירען א פנים אויב גוט
פערשלאלטען — דאס איז אויב געוווען אן אונגערטער צייכען.

דרות מטעם ארכיסטרטור. א' מענש איז געווען אונטערויט. איזו
וועיא עם האט דראך געקענט פאָסערען, איז איזן דער צייט פון דער
גנטעה איזן פאמ זיך מיט מיר טרעדען אן אונטאמכט אַדער עס
קלען טרעדען נאָך עפֶס אונאנגענע מהערעם פון דעם אַיבער בערי

דיא ברעטער פון אויבערשטטען מהיל קעלער און דער דורךגענרגאָר בענער ערֶד, אַריינגעקלעבען אַיינער, וועלכער האט מיטגעעהאָלפֿען איין דער אַנְטַעֲרָנָהּמוֹנוֹג. דיעזער האט געדאָרְפֿט ווארטען אויה דעם צייכען, זען מען וועט קלַאָפֿען מיט'ן שלאָס כלומְשָׁט צו פָּרוּבִּירָעַן, דאָן דאָרָף ער אויפּהוּבָּעַן דיא דורךגעוּגעַטְבָּעַן בְּרַעַטְבָּר, דאָרָף דורךְקִיבָּעַן צוֹם אויבערשטטען קעלער, פון אויבערשטטען אוּרִין אָן אַנְטַעֲרָנָהּמוֹנוֹג, דאָרָף אַרְאַבְּנָהּמוֹנוֹג דיא קְרוּיט, פָּאנְהָרָעַדְבָּר שְׂנִירָעַן דיא לְעַדְרָר, גַּעֲבָעַן מֵיר חִילָּפְּ אָן ווֹיאָם אָן אַרוֹסִיר שְׁלַעַפְּעַן מִיר פון דָאָרָט. בי מֵיר אַבְּרָא אָוֹיךְ אָין דְּרוּזְעַלְבָּר צִוְּיָת גַּעַוּעַן מִיטְזָקָאָסְעָר, מִיטְזָקָאָסְעָר נַאֲךְ הַאָבָּן דְּרַעַרְפָּט, אוּרִיךְ ווּלְעַלְקָעַן דְּרַכְשְׁנִירָעַן דיא פָּעַל אָן גַּעַבָּרָעַן ווּרְעַן זְלַבְּסְטוּשְׁעַנְדִּיגְ אָחָן דָּרָר הַוְּלָהְ פָּוּן דָּעַם אַקְשָׁעַר.

דיא געדאָנָקָעַן זְוִינָעַן גַּעַוּעַן קְלָאָהָר. נַוְּר אִיךְ ווּוֹיסְ נִיטְ אִיךְ בער וועלכער אַרוֹזָאָכָעַן, צוֹ כְּחָמָת דָּעַר גַּעַלְעָגָן, אָין וועלכער אִיךְ בֵּין גַּעַלְעָגָן, צוֹ אַנְטַעֲרָנָהּמוֹנוֹג דָּעַגְּעָן, אָין כָּעַ האָט גַּעַדְרִיקָט דָּעַם קָאָפְּ פון אויבערשטטען, דאָרָר אַבְּרָא נִיטְ רַעַנְרָעַן אַטְהָמָעַן, נַוְּר דיא הַעֲנָדָהָאָבָּעָן נִיטְ גַּעַקְעָנָט טָהָן קְיוּן זָאָךְ. ווּאַרטענְדִּיגְ אַיְינְגָעַן מִינְטָמָ אַוְּפָקָדָם "אַקְשָׁעַר" אָן זְעַהְעַנְדִּיגְ אָזְעַר קוּמָט נִיטְ, הַאָבָּן אִיךְ מִיטְ גְּרוּסָאָנְשְׁטְרִינְגָּן אַוְּסְגָּעָהָרָט דָּיָא חָאנְדָר מִיטְזָקָאָסְעָר אָנוֹ אַרְיִינְגְּנָעָטָאָבָּעָן אַיְהָם אָין דָאָפְּעָל; אִיךְ ווּוְיל שְׂנִירָעַן אָין דָעַר בְּרִוִּית, אַבְּרָא עַסְקָלָט נַאֲרָ נִישְׁטָאָרָוִים. דיא האָנה אָינוֹ נִיטְ אִים שְׁמָאנְדָר צוֹ מַאֲכָעָן אַשְׁטָאָרָקָעַ בְּעֻוּוֹגָנָגָנָאָךְ דְּיָאָמְעָטָר. אִיךְ פָּרוּבִּיר שְׂנִירָעַן אָין פָּעַרְשִׁידְעָרָעַ נָעַ רַיְכְּתָוּגָעַן, פון אויבערׂן חַוְּבָּתָזְקָאָסְעָר זָאָךְ אַלְזִי שְׁמָאָרָקָעָר אָן צוֹ נִיסְעָן אַבְּרָא מֵיר רַאֲסָסָעָל אָזְעַנְגָּגָהָאָט זָאָךְ מִסְתָּהָמָאָה דורךְגַּעַמְאָכָט אָגְרוּסָעָר שְׁנִיטָמָ, עַסְקָלָט זָאָךְ אַלְזִי גַּעַטְאָהָן אַרוֹנָמָטָר אַגְּנָעָצָאָמָעָט מַאֲסָסָעָ קְרוּוּיט אָנוֹ האָט אַרוּסָגְּעָרָסָעָן דיא טְרִיבְּלָעָדְפָּוּן מוֹיל.

אִיךְ פִּיחָל אָזְעַמְאָדָעָט זָאָךְ אָנוֹ מַוְשָׁעָן אָין קָאָפְּ אָנוֹ עַסְקָעָן זָאָךְ עַנְדִּינוֹעָן דיא גַּעַשְׁיכָטָעָן נִיטְ גַּאֲרָ צָוָם בעַטְמָעָן. אִיךְ ווּוְיל אַרְאַבְּנָהּמוֹנוֹג פון קָאָפְּ דָעַם אַיְזָעָרָנָם מַעַלְעָר, וועלכער שְׁטַעַרְטָר מֵיר דורךְקוּעָן דָעַם קָאָפְּ דָוְרָךְ דָעַר דורךְגַּעַנְשִׁינְטָעָנָעָר זָאָךְ. אִיךְ מַאֲרָךְ אַשְׁטָאָרָקָעַ סְעַן אַבְּרָא מִיטְזָקָאָסְעָר צָאָנְדָר נִיטְ אַוְּסְגָּעָהָרָט אַנְשְׁטְרִינְגָּן מִיטְזָקָאָסְעָר קָאָפְּ דורךְצְרוּרִיסָעָן דיא צְוַגְּעַלְגָּעָנָעָר פָּעַל

— עם וויזט זיך ענדליך, איז איז געוויסע פעלע קען מען מיטן'!
קאָפּ דיאָ וואָנד דורךברעבען. עטליכע גוטע אַנשְׁפָּרָונְגָּעָן מיטן'
קאָפּ, דיאָ בעל ריסט זיך אַרוֹים מיטן אַ רושׁ צוֹאָמָעָן מיטן דיאָ
צוֹעַלְלָעָך. קענטיג איז איז אַיְלָעָנִים האָבָעָן דיאָ קָאָמָעָרָדָעָן שוֹאָךְ
צוֹגַעַשְׂלָאָגָעָן דיאָ נָעָנָל. דיאָ קָרוֹיט פָּאַלְתָּ אַרוֹנְטָעָר אָזְן מֵיָּזְקָאָפּ
הוֹיבֶּט זיך אַרוֹים אַרוֹתָא.

אַיך גָּדְרִינְק נִימָּז ווַיָּאָמַר אַיז אַנְגָּעָקָומָעָן מֵיָּזְקָאָפּ גַּעַם
בורט, נָור בַּי מֵיָּזְקָאָפּ צוֹוַיְמָטָעָר גַּעֲבָרְטָהָאָבּ אַיך הַבִּשְׁ אַן אַרְבָּיִיט
געַתְהָאָזְן! אַבְּעָר נִימָּז גַּלְיָיך צַו אַנְדָּרָעָן גַּוְרְזָוָסּ גַּעֲבִירְעָנָעָן, מאָך
אַיך קַיְוָן לְאַרְעָם אָזְן גַּעַשְׁרִי נִימָּז עַרְשִׁיְוָנְעָדָרָג אַוְיָךְ דָּעָר ווּלְעָלָם,
פָּאַרְעָהָרָתָאָבּ בְּעַמְּיהָ זיך צַו הַאלְלָעָן ווָאָסּ בְּעַשְׂיָעָנָעָר, מעַן
וְאַל פָּון מִיר קַיְוָן קָול נִימָּז דָּרְהָעָרָעָן. מִימָּז דָּרְשָׁתָּ שְׁלִינָג אַיך אָזְן
זיך דִּיאָ פְּיִכְתָּעָ, קָאַלְטָעָ לְוָפָמָן, ווּלְכָעָהָאָט מִיר אַיסְגָּנוּוּעָזָעָן
אַלְסּ זַעַחַר עַרְפּוֹשְׁעָנָה; אַיך וְעוֹהָא אַיסְצִיךְרָינָעָן דָּא אַגְּנוּוּרִיָּה
טֻעַן ווַיָּזְקָאָפּ עַתְהָעָר. אַיסְגָּנוּטְרָקָעָן אָזְן אַיך קוֹשָׁךְ זיך אַרוֹם מִימָּז
דָּעָר נִיְוִינְגְּקִיטָּ פָּון אַ נִיְוִינְגְּבָאַרְעָנָעָם — פִּינְסְטָעָר, חַוְשָׁה.
אַיך הַעָר מְרִיטָה. מעַן הוֹיבֶּט דִּיאָ דָעָק פָּון אַוְנְטָרְשָׁטָעָן קָעָלָעָר.
עַס לְאַזְעָן זיך אַרְאָבּ אַיְמָצָעָנָס פִּים. אַיך הַאָבָשׁ שְׁוִין גַּעַזְלָטָ אַרְיוֹן
רוּקָעָן זיך צְוֹרִיק אָזְן פָּאָסּ, הַאָבָשׁ זַיְדָה זַיְדָה גַּעַזְוּעָן, אָז עַס
לוֹיָנָטָ נִימָּז: מִמְּהָ נְפָשָׁךְ, אָזְן דָּאָס אַן אַיְפּוֹזָהָעָר, ווּטָעָר דָּאָקָ סָאִיָּה
וּוְיָסָאִי צוֹמָהָעָן צַו דָּעָר פָּאָסּ, אַוְמָיסְטָ דָּאָס בְּעַהְלָטָעָן זיך.
אוֹבָּ נִימָּז אָזְן דָּאָק אַרוֹדיָּ רַעַנְמָ.

דִּיאָ פִּים לְאַזְעָן זיך לְאַגְּנוּזָם אַרוֹנְטָעָר אָזְן נִימָּז קוּקָעָנְדִּיגָּ
דָּעַרְוִוָּף ווָאָסּ פָּון דָעָר עַפְעָנוֹגָ אַוְיָבָעָן לְיִכְתָּ זיך אַבְּיָסָעָל דָוָרָה,
אָזְן דָּאָק שַׁוּעָר גַּעַזְוּעָן צַו דָּעַקְעָנָעָן ווּמָעָם פִּים דָאָס זַיְנָעָן, דָעָם
פְּרִוִּינְדָּס אַדְעָר דָעָם פִּינְדָּס.

עַנְדְּלִיךְ שַׁעַפְצָעָט עַר : דָאָס בֵּין אַיךְ!

דָאָס אָזְן דִּיאָ שְׁטִימָעָ פָּון פְּרִוְּנָה. דָאָס אָזְן דָעָר אַקְשָׁעָר,
וּוּמָעָן דָעָר נִיְוִינְגְּבָאַרְעָנָעָר בְּעַגְעָנָעָן מִימָּז אַ מְעָסָעָר אָזְן אַיזְן הַאָנָד
אָזְן מִימָּז אַ פְּלָאָשָׁ ווַיָּזְקָאָפּ אַנְדָּרָעָר. — ווָאָסּ פָּאָר אַ פְּאָרָטָ
שְׁרִיטָ פָּון דָעָר מְעַנְשָׁהָיִיט!

אלען בשורה, מין פרויינט ?

— אַלְעָס ! — עַמְפָעַרְטָעַ ער — קומט גִּילְיָיךְ נַאֲךְ מֵיר .
מיר האבען אַרְיוֹסְגָּוְנוּמוּן פָּונְ פָּאַס מִינְעָן אַנְגָּוְנוּרְגִּיטָּעַ קְלִיּוּיַּדְעָר , דִּיאַ חִוְּטוּל ; אַלְעָס אַיְזָן דָּרְכָּגְנוּווּוֹיקִיטָּן פָּונְ קְרוּוֹמְדָּרְאָסְסָעָל .
דִּיאַ פָּאַס פָּעָרְבָּגְנוּדָעַן מִיטָּן אַתְּ מָוֹה , אֶזְן אַיְיבָּ אַכְּמִצְעָרָן וּעְטָם אַרְיוֹנָן .
הַוּמוּן זָאַל ער זִיךְן נִיטָּן גִּילְיָיךְ כָּפְעָן וּוָאַס דָּא אַיְזָן גַּעַשְׁעָהָן . שְׁמִילָּוּי אַרְוּם . עַמְלִיכָּע שָׁפְרָוָנָג אָנוּ אַיְדָן בֵּין אַיְובָעָן . דָּעַר אַקְשָׁוָעָר פָּעָרְמָאָכָּט .
דִּיאַ דָּעַק פָּוּן קְלָלָעָר . מִיר גַּעַהָעָן צָום פְּלָאָזָן , וְאוֹו בְּרַעְמָטָר פָּוּן דִּיאַ דִּילְעָן זַיְנָעָן דָּרְכָּגְנוּזָעָט . אַיְדָן פָּאַרְאוֹיָס אָנוּ ער נַאֲךְ מַוְּרָא אָסָן צָרָעָן צָוְמָאָכָּעָן צָוְרִיק דִּיאַ בְּרַעְמָטָר אַזְוִי וּוֹאָעַס וּוֹאַלְמָטָן קִיּוֹן זָאַךְ נִיטָּאָסְרָט .

— פָּאַרְנָעָה מֶטֶן זִיְדָן לִינְקָם !

איך זעה אַ זערר ענגע לאָךְ לייבט זיך צויעשען דיאָ דריַּען פון קעלער אין דער ערעד. פון ווייטען זעהט זיך דער צונומענער פנדאָמענעם. עם שווידערט אַכִּיסעל. וויאָ שפֿאָרטט מען זיך דורך אָז אַונְגְּשָׁפְּט בְּזֵי דעם אַרְיוֹסְטָגֶן. איך קְרָה. נוֹר דָא האָב איך גַּעֲמָאָכְט אַ גַּרְוִיסְטָן פֻּהְלָלָעָר. איך האָב גַּעֲדָאָרָפְּט קְרִיבָעָן מִיטְּזָן וּרְוקָעָן אַראָב אָזְן מִיטְּזָן בְּרוֹסְט אַרְיוֹקְדָּזוֹן, אָזְן איך בִּין גַּעֲרָאָכְעָן אָזְפְּזָן בּוֹיךְ. דֵּיאָ שְׁטוּרָעָע אָזְן אַ טְּרִיט צְוֹוְנָצְיָוָן אַונְגְּנָעָפְּהָר. אָזְן מִשְׁעָטָן דְּרָוִיזָן — סְטָאָפְּ! נִיטְּ אַחְוָן נִיטְּ צְרוּיקָן. אַרְיִינְקִירְבָּעָן בִּין אָז שְׂוִין וּוֹיאָ עַס אָזְן אַרְיִינְגְּלָאָכְעָן, אַבְּעָר וּוּיְמָעָר נִיטְּ פּוֹן פְּלָאָזָן. איך חָאָב זיך גַּעֲרָהָתָן, גַּעֲרָהָתָן אָזְן קְוִים מִיטְּ מַאֲמָרָה גַּעֲמָעָס. אַראָיגְּנָעָקָאָרָאָכְעָט זִיךְ, דְּרָאָרָאָכְעָן. נַאֲךְ אַיְנוֹנָעָ טְּרִיטָזָם אַרְיוֹסְטָגֶן. מַוְּרַה האָכְעָן זיך אַגְּבָעָשְׁטָלָט. דָּאָס אָזְן גַּעֲוָעָן אָזְן דָּעָר פְּרָהִיה*). איך נִיבְּ אַ קְוֵש אָזְפְּזָן זַיְגָעָר, עַס אָזְן נִיְעָן. דָּאָס הַיִּסְטָמָן, אוֹזְ אָזְן גַּאנְגָעָן אַיְוָ אַרְיִיבָעָר אַהֲלָבָעָ שְׁמוֹנָדָע, זַינְדָע עַס האָט זיך אַגְּנָהָיָהָבָעָן דֵּיאָ נְסִיעָה פּוֹן טְוּרְמָע.

* ארכויים האט מען געומזות אין דער פרייה, ווארום איז אבענד טראגט
בטעו דאד קיון פאמס ניט פון טורמע, אבער איזט, וויא מאכט מען דא בעז
פארנאנט איזו דעם גראבען? דאס איזו אונגעלאיך: מען קענו זיך דאץ
יעידע מינוחט באבען.

איך זהה דער פונדאמענט איז צונומען. עם זעהט זיך דער ווינקל פון הויף ווואו עס וואהנט דיא גאנצע נאטשאלסטעוֹא. עס הערען זיך שטימען. דיא וואס געהען פערבי דרייסען דעם צונומענעם פלאץ פון פונדאמענט, קענען אונז גאנץ גוט דערזעהן. פון דאנען דארפען מיר גוט אויפערקוזט זיין אויף אבענערעדטען סייננאַלען. ערשות טיגנאלען : דער וועג איז פערנומען — מען דארף נאָך ליעגען. וויאָדרע אַסְטִינְגָּל : ליגען ! איך הייב זיך אָז וויאָ עס אַיז קערהען אָז פערריכטען מײַנע בָּגְדִּים. בֵּי מִיר אָז געווען אַנגֶנֶּרֶגִּיט אָפִילּוּ אַ שְׁפִּינְגָּלָע, אֲבָעָר קְרִיכְעָנְדִּיגּ דָא אָז דער עַנְקִיִּת אָז וַיָּאָ צּוּבָּרָאָכְעָן גַּוּאוֹאָרָעָן. דָּמָעָן וּוּוִיסָעָן, אָז אָחָן אַ שְׁפִּינְגָּלָע קָעָן מִעָן דָּעַם מְזָאָלָעָט נִיטְמָאָכָעָן וַיָּאָ עַס גַּעַד הָעָר צַו זַיִן. צָוּ גַּלְּיָק זַיִן עַנְוָעָן גַּעַוָּג אַנגֶנֶּרֶגִּיט מְאַשְׁעָבָד טִיבְּלָעָד : איך הָאָב אַרְוָמְגָּעָוִישָׂט דִּיא צּוּבָּלְטוֹנְגָּטָה הָעָנָד אָז גַּעַד זַיִכְתּוּ, וּוּלְכָעָז זַיִנְעָן צּוּקָּאָצָט גַּעַוָּאָרָעָן פָּוּן. דִּיא נַעַגְעָל אָז פָּאָסָט. מִיר הָעָזָן מְרִימָת מִיר זַעַהָעָן לְעַדְעָנָעָן שְׁפִּיזְוּאָל. אָז אַוְפּוּעָהָעָר גַּעַתְמָת דָּאָס פֻּרְבָּיוּ אָזָן. וּוּעָן עַר וּוּאָלָט אִין אַגְּטָעָן בְּעַלְאָהָנוֹנָג פָּאָר אָז עַנְטְּדָעָקָוָנָג. עַר אָז אַרְבָּעָר. אַסְטִינְגָּל וּוּידָעָר : לִיגְעָן !

דִּיא צִוְּתָה צִיהָט זַיךְ שְׁרָעָקְלִיבְּרָחוֹיָט. אַרוּם מְעַקְמָת זַיךְ קִיְּוָן זַאָךְ נִיטְמָה ; עַס שִׁוְּנָמָט, אָז מִעָן קָעָן דָאָךְ אַרוּסְגָּהָעָן, פָּאָר וּוּאָסָט וּשְׁעָ אָז אַלְעָז אַסְטִינְגָּל : לִיגְעָן !

— דִּיא סִינְגָּנָּלָעָן זַיִנְעָן זַיְכָּעָרָע. לִיגְעָט רֹהִין ! — שְׁעַפְצָעָט מִיר מִיּוֹן אַפּוּשָׁר.

אַין עַטְלִיבָּעָ מִינְוָת אָרוּם וּוּידָעָר מְרִימָת, אֲבָעָר שְׁוִין פָּוּן דָּעָר אַנְדָּעָר זַיִטָּמָט. עַס גַּעַהָעָן פֻּרְבָּיוּ צּוּוִיָּ קָאָנוֹו אַיְנָעָן סָאָלְדָאָטָעָן. דִּיא אַוְגָּעָן אַרוּפָּ — דָאָנָעָן גַּאֲטָמָר !

אָז דָעָר סִינְגָּנָּל אָז אַלְעָז : לִיגְט !

מִיר לִיגְעָן אָז טְרָאָכָטָעָן וּוּעָגָעָן דָעַם הַכְּלָהָלִים פָּוּן מְעַנְשָׁעָן. פְּלוֹצְלוֹנָג קִינְדָּרְיוּשָׁע שְׁמוּמָעָן : בָּאָטָ אַיְהָם ! בָּאָטָ אַיְהָם ! אָז עַטְלִיבָּעָ טְעַקְוָנְדָעָן אָרוּם לְוִיפְטָ צַו גַּלְיָיךְ צַו דָעָר עַפְנוֹנָג, וּוּאָוּ מִיר לִיגְעָן, אַ חִינְטָעָל. דָאָס הָאָכָעָן דִּיא קִינְדָּרְפָּוּן דָעַם אַוְפּוּעָהָעָר

געשפיעלט זיך מיט א הינטעל און געיאנט זיך נאך איהם. זעהר א שכטעה שפיעל ! דער הינטעל איז צונגשפרוונגען צו דער עפנונג און איז מיט בערוואנדערונג געליבען שטעהן און קוקען אויף אונז. פון ווייטען הערען זיך אלץ נעהנטער דיא קינדרערשע קולות. דא וועט ענטוועדר ער דער הינטעל אנהייבען בילען אדרער די קינדרער וועלען צולויפען. אַ מייאס'ע געשיכטען. מיר האבען אויסגעשטעלט דיא אונגען איזיפֿן הינטעל, צו איבערדאשען איהם מיט אונזער בליק. איך האב אמאָל געהרט פון יונער, אַז מען קען מיט אַזָּק סוק אַבשטעלען אַ חיַה. ערשות, וויא אונערוואָרטעט ! דער הינטעל האַט-געקופט, געקופט, האַט אַ ציה געטאהָן מיטִין נאָז, וויא אַיִּיר נער זאנטמְד אַס אַיִּיר זאָך, קינדרער, מיט מיר געהער זיך דאס נישט אַז, — האַט זיך רוחיג אַ קעהָר געההָן צוֹרִיך אַז וועט צו דיא קינדרער. דער קלינגענדער געלעכטער אַן דיא שטימעלעך פון קינדרער, וויא אַגגענעעם דאס זאָל נוּט זוּין, נור אַיצט זיינען מיר געווען זעהר גערן ואָס זוּין זיינען אַווּק זוּיטער אַן מיר האבען זוי ניט געהרט מעהָר.

וoidער איז שטיל. עס זיינען אַריבער אַיִּינגען מינומען. אליז דערזעלבר סיגנאָל: ליגט ! ליגען מיר. וoidער הערען זיך טרייט. אין אַ ווילע אַרום דערזעהָן מיר עמערט. זוי זיינען אַריב בער בשורה. דאס אַז מען געגאנגען נאָך וואָסער, דאָראָפֿ מען וואָרְט מען ביז דער וואָסער-טרענער וועט געהָן צוֹרִיך. איך ניב אַ טראָכט אַן אַ קעלט אַז אַריבער פון אַיִּין געדאנק : צוֹרִיך וועט ער דאָך טראָגען שווֹין אַנְגַּפְּעַילְטַע עמערט מיט וואָסער ; דער קאָט וועט ביַ אַחֲם מוֹזָעָן זוּין אַיִּינְגְּבוֹגְעָן פון דער משה אַן ער וועט נוּט וועלענדיַג מוֹזָעָן קוקען אַראָב אַן וועט דערזעהָן דעם צוֹנוּמְעָנָם פונְדָאמְנָם. דיא מיאָס'ע טע זיך אַיִּין צו געפֿינְעָן זיך אַיִּין אַ אַיִּיסְוּאָרטְעַנְדֶּר לְאָגָע אַזְוֵן מען זעהָט פָּאָר זיך קיַין טרוֹיסְטְּפָאָרָוִים. מוייענדער-ערלְיִי געדאנקען לְזִוְּפִּעְן צוֹרִיך אַן קאָפּ אַן אַיבָּעָר זיך אלְעָד ערשט אַיִּין געדאנק : אַן וויא האַט דען געקענט אַנְהָרָש זוּין ? עס אַז אַדְך אַ משונעַת צו ערוֹאָרטְעָן, אַז אלְעָם זאָל זיך גָּרָאָד טְרָעְפָּעָן אַזְוֵי וויא מען ווּלְיִ, דיא פָּעָרְשִׁיעַדְעָן צוּפְעַלְעָא זאָלעָן זיך צוּפְאָסְעָן אַונְגְּלוּבְּלִיך גָּוט פָּאָר אַונְז, אַן אַז עס וועט געליגען אַן מיטען חעלען טאג אַרוֹיסְקְּרִיבָּעָן פון דאָנָעָן.

און וווען מיר וועלען שווין אַרְוִיסְקָרִיבָּעָן, ווועט אונז דען דאָן אַיַּה
מייצער ניט דערזעהן, פון איין זויט אַדרער פון דער אַנדער זויט?

אַבער וויאָ לְאַנְגָּזָם דֵּיאָ צִוְּתָהָט זִיךְן נִיטָּן עַצְוָגָעָן, דֵּיאָ
מִינּוֹתָעָן גַּעֲהָעָן דָּאָךְ אַבער פָּרֶבְּכִי; מִיר הַעֲרָעָן וויאָ דָּעָר וּאַסְכָּרָדָ
טְּרָעָנָר קָוָמָט אָן פָּון דָּעָר רַעֲכָטָר זַוִּיתָם. עַס וְעַהָּעָן זִיךְן שְׁוִין זַוִּיתָם
עַמְּעָרָם. אָטָם דָּעַרְזָהָט עַר אָנוֹן! עַר קָוָמָט אַונְטָמָר אָזְדָּעָר עַר סָמָעָ
עַפְּעָנוֹנָגָן, ווֹאוּ מִיר לְיעָגָעָן. מִיר וְעַהָּעָן: דֵּיאָ עַמְּרָס לְאַזְעָן זִיךְן
אַרְאָבָּ. נָאָךְ אָ סְעָקָוְנָדָע — עַר שְׁטָמָלָט דֵּיאָ עַמְּרָס אַוְיָחָדָר עַר
דָּאָס הַאֲרָץ הָטָט זִיךְן אַטְּרִיוּסְעָלָגָעָן. עַטְּמָוְנָדָעָר עַר הָטָט אָנוֹן
שְׁוִין דָּעַרְזָהָעָן אַדְרָר עַר הָטָט זִיךְן דָּאָךְ אַגְּלִיטָשׁ גַּעֲטָמָהָן אַוְיָחָדָר
פְּרִישָׁעָן שְׁנִיָּה לְעַבְּעָן קָעָלָר אָנוֹן עַר וּוְילָ פָּאַרְדִּיכְטָעָן זַוִּין קָאָרָאָרָ
מִיסְעָלָ (נָאַשְׁצָעָ) אָנוֹן אַוְיָפְּצָהְוִיְּבָעָן דֵּיאָ עַמְּרָס וּוּעָטָר עַר זִיךְן דָּאָךְ
זַוִּיטָרָמָזָעָן אַנְבָּוְגָּעָן... נָוָר קָעָנָטָגָן אָזְדָּעָן מָתָּהָלָהָהָבָעָן
שְׁוִין דֵּיאָ גַּעֲטָרָאָלִיָּן גַּעֲוָאָלָטָם בְּעַשְׂיָצָעָן אָנוֹן, עַר הָטָט זִיךְן טָקָעָן
אַנְגָּבוֹגָעָן, אָנוֹן זַאָגָּאָר גַּאנְצָ נִוְרָדִיגָּן, אַבער מִיטָּןָן רָקָעָן צָו אָנוֹן.
דָּאָס אַיְזָ אַפְּלִיוּ גַּעֲוָעָן נִיטָּן גַּאֲרָה הַעֲפָלִיךָ, נָוָר אָנוֹן הָטָט זִיךְן דָּאָךְ
אַוְיָסְגָּעוֹזָעָן אַלְסָם דֵּיאָ רַיְצָעָנָדָסָטָעָ, צִיבָּעָרָה אַפְּטָסָטָעָ פָּאָזָעָ
פָּוָן זַוִּין זַוִּיתָם, אַוְיָפְּלִיָּהָהָרָצָעָן אַיְזָ גַּעֲוָאָרָעָן פְּרָעָהָלָכָר. אַבער דָּעָר
סִינְגָּאָל אַיְזָ אַלְזָ דָּעַרְזָבְּגָעָר אַונְגָּרָבְּאַרְעָמְלִיכָּר: לִיְגָעָן!

אַיְךְ גִּיבָּ אָ קָוק אַוְיָפְּלִיָּהָר. אַיְזָ דָּאָס גַּאֲרָה אַיְזָ גַּעֲנָצָעָן אָ
מִינּוֹתָמָ 20—25 ווֹיאָ מִיר לְיִגְעָן? אַיְזָ מִיר אַוְיָסְגָּעוֹזָעָן
זַעָּן, אָזְעָם אַיְזָ אַרְיָעָבְּרָגְּעָנָגָעָן אָ גַּעֲנָצָעָ אַוְיָבְּגָקִיטָם!

פְּלוֹצָלָנָגָן — עַס גַּלְוִיבָּט זִיךְן פְּשָׁוֹט דֵּיאָ אַוְיָגָעָן נִיטָם: אָ סִינְגָּ
נָאָל; עַס תְּוִיבָּת זִיךְן צָו בְּיִמְעָן. זָאָל דָּאָס מַעֲלִיךְ זַוִּין? צָו
מִשְׁטָט זִיךְן דָּאָס נִיטָן אַיְזָ אַוְיָגָעָן? נִיְזָן, עַס אַיְזָ טָקָעָן
נִיְוָעָר סִינְגָּאָל: «אַלְעָם ווֹיאָ עַס דָּאָרָף צָו זַוִּין, אַרְיָסְגָּעָהָעָן!»

אַזְוִי ווֹיאָ בְּאַמְבָעָם זַוִּינָעָן מִיר אַרְיָסְגָּעָשְׁפָּרוֹנָגָעָן פָּוָן לָאָךְ
פָּוָן פְּנוֹרָאַמְעָנָט אָנוֹן מִיטָּן לְאַנְגָּזָם טָרִיטָם, אַוְיָחָד גַּאנְצָ אַונְשָׁוָלָ
גַּעַן אַוְפָּן זַוִּינָעָן מִיר אַוְוָעָק צָו דֵּיאָ צְוּוִי וּוּעָגָעָן, צָו דָעָם פְּלָאָטָא
וּוֹאוּ מִיר הַאֲבָעָן פָּוָן פְּרִיהָעָר אַבְּגָעָמָאָכָט. דָּעָר אַקְשָׁעָר הָטָט גַּעַן

דארפט אין א געוויסען פונקט בעקומו נעלד, א פאספֿאָרט און געוועהָר פון מײַגעטּוועגעָן*)

דער געפֿיהָל מיט וועלכּען איך בין געאנגעָן איז געווונֶן דער-
ועלכּינֶר מיט וועלכּען מען געהָם, וווען מען שיסט פון בירען זויטען.
איך ניב זיך דיא מיטה צו געהָן גלייח, ניט ווייזען קיין אויפֿערענֶונג,
אבעָר עס ווילט זיך דאך אַרְומְקוּקָעָן, עס ווילט זיך אים לְעַבְעָן
זעהָן דיא פֿאַוִּיצְאָן, אויסגעַבְנָעָן ואמֶן טהָות זיך אַהֲנָגָעָר דָּיר.
אבעָר אַומְקוּקָעָן זיך איז אַסְכָּנָה. אַ גְּלִיכְלִיכְעָם אַיך מַאֲך
שְׁנִיְּקְוּלְקָעָם אַיך שְׁפִּיעָל זיך מַיוֹת זַיִן, בעווענֶנדָּר זיך אַלְאַ פֿאַרְ-
ווערטָם. אַיִּינְבּוֹיגְעָנָדִין זיך צו מאָכָעָן שְׁנִיְּקְוּלָעָן אַיז שְׁוֵין גַּעַ-
ווען ניט שְׁוֹעָש צו באָפָעָן אַ קָּוָט ואמֶן אַהֲנָטָעָר אַונְזָהָט זַיִן.
איך ניב אַ קָּוָק אַיז אַיך בין שִׁיר ניט פֿערְוָאנְדָּרְלָט גַּעַוָּאָרָעָן אַיז
אַ קוֹיָל פֿוֹן זָלְאַי, וויאָ עס האָטְ פֿאַסְיָוָט מַיוֹת לְוָטָס ווּוּבָּ.

פרישער שניּי. אַ לְּוּוֹמְשָׂרְ-קְלָאָהָרָר פֿרְיַהְ-מְאָרָגָעָן. אַן אַפְּעַנְשָׂר,
נאָקָעַטָּעָר גַּעַנְגָּר פֿוֹן אַלְעַז זַיִטָּעָן. פֿוֹן דָּרָר רְעַכְטָעָר זַיִט זַיִנְעָן
דָּאַ הַיּוֹלְדָּךְ פֿוֹן דָּרָר פֿרְיַעָקָמְאָנְדָּר, ווֹאוּ עַס שְׁלַעַפְעָן זַיִד
שְׁמַעְנָדָרִין אַרוֹם סְאַלְדָּאָטָעָן אַיז אוֹפִּזְוָעָהָר; פֿוֹן הַיְנָטָעָן, אוֹפִּין
בְּעַגְעָל — דָּאָס קָאַוְאָנָעָהָזָי, ווֹאמֶן קָוָטָאָס אַוְפָּאָזָהָז מַיוֹת זַיִנְעָן
צְוֹוָאָנְצִיָּגָן פֿעַנְסְטָעָרְ-אַוְוָעָן, פֿוֹן צְוֹוִיְטָעָן עַמְּדוֹשׁ: דָּאָרָטָם וְזָהָנָעָן
דָּרָר הַיְלָפְסִינְאָטְשָׂאָלָנִיק אַיז דָּאַ אוֹפִּזְוָהָר.

אַ מִינְוֹת צְהָן קָוָטָמָס צו גַּעַנְגָּר גַּנְגָּז אַפְּעַן פֿאָרָה זַיִן.
אַוְנְבָּעַמְעָרְקָבָאָר ווִיש אַיך אַרוֹם מַיוֹת שְׁנִיָּהָם פֿנִים, וועלכּער
איַז עַפְעָם פֿעַרְבְּלוֹטָוָגָט. מַיט אַונְגָּהָיָעָרָעָן דָּוְרָשָׁת שְׁלִינְגָּאָר
דָּעַם קָאַלְטָעָן רְיִינָעָם שְׁנִיָּהָם אַיז דָּאַ פֿרְיוּשָׁע לְוָפָטָם.

אַט אַיז זַיִא דָּאַ פֿרְיוּהִיטָם, וויאָ גַּוְתָּה זַיִא אַיז! נוֹר פֿאַרְאָוִוָס
שְׁמַעְתָּהָט נַאֲך פֿאָר אַזְוִי פֿיְעָל דְּרַכְצָוְמָאָכָעָן, אַוְעַס אַיז נַאֲך וְעוֹהָר
וּוִוְיָט פֿוֹן קָעָנָעָן זַיִד פֿיהָלָעָן פֿרְיָי. מַיט דָּעַם „אַקְשָׁעָר“, וועלכּער

*) בְּיוֹזָן אַרוֹסְגָּאָגָּה פֿוֹן דָּעַם טְנוֹגָלָהָבָעָן מַיר דָּאָס גַּוְתָּה גַּעַוְואָלָט
מיַטְנָהָמָטָעָן, ווֹוְיָל מַאְמָעָר פֿאַלְעָן מַיר דָּוָרָה, זָאָל דָּאָס גַּעַלְדָּן גַּוְתָּה פֿערְלָאָרָעָן
גַּתְהָוָה.

האט אין אלגעמיין אויסגעפיהרט זיין שוער אופנאנכע מערכז
וירידיג פינקטליך און קאראקטט, האב איך זיך בעגעגענט פינקטליך
זו דער זעהנדע; מיר האבען בעטראקט דאס געוועחר, האבען בע
האלטען דאס נעלד, האבען זיך אביסעל צורעט גמאכט און —
מאדרישרט וויטער.

אונז איז אויסגעקומען דורךונעהן צופס אינגען זויארטט,
פארנעהמען זיך איבער דיא בערג און איז א בעשיטטען פלאז
געפינען אונגערייטע פערד, וועלכע האבען אויף אונז שון גע
דארכט ווארטען פון איינדרפריה אן. דיא פים זיינען געווען איינז
געוווקעלט איז ואט און ואט אונגעצויינען, איז איז געהנדיג
שנעל האבען זיך דיא פים ניט געלאזט בעאנדרעס פיהלען. דער
פאר איבער האט דאס הארץ געלאזען זיך שטארק פיהלען. פון
לייגען איז פאם, פון אונגעוואעהניליכען קלעטערען אויף דיא הויבע
בעיג איבער דעם גלייטשען שניי האט זיך אונגעוואובען א זעהר
שטארקע הארץ-קלעטערני. פשוט דער אטחעם פערכאמט, דער
שטייקט צו ווערצען. איבער ווארטען טאר מען ניט, ווארטום ביז ואנצען
מיר וועלען זיך ארייבערקליליבען איבער דיא בערג, זיינען מיר אלז
אפען פאר אלעמענס איזיגען, און אויב מען וואלט זיך איז דיעווער
צייט איז טורמעט כאטפען וואס עס איז געשהען, וואלט מען אונז
נאך נאנץ לוייכט געקענט געפינען.

אייצט איז א ניעע צרה; צו וועלען מיר טרעבען דיא פוחר אויף
דעם אונגעערעדטען פלאז! דאס איז שון דאס פינקטע מאל איז
צייט פון צוויי חדים, וויא א פוחר ווארט אויף אונז, און אלז
פייר מאל זיינען מיר נישט געקומען.

דער פוחרטאן האט שון אונגעווארבען יעדע האבןונג, איז פון
אונזער פלאז זאל זיך ווען עס איז עפטעס אויסלאזען, וועט נאר
קיוין וואונדער ניט זיין, אויב ער ווועט אייצט זיין דערצז קאַטער
בלוטיג און ניט קומען צו דער רעטער צייט.

דעם ערשותען בארג זיינען מיר ארייבער בשורה. דיא טורמעט
מייט אלע איירער אָרוּמִינְג שטיבלאַך זעהן זיך שון נישט, איבער
דער פערטערשר שנען צייכענט און צו דיטטיליכע סמנים וועגען
אונזער אנטריאונען.

ווען מיר זיינען שווין געווען בי א צוויי וויארטט פארץ פלאז, וואו מיר האבען אבענטאכט זיך צו טרעדען, האבען מיר געגעבען א סיגנאל, אzo דאס געהען מיר, אzo זוי דאפרען אונז ארויסגעטען אנטקענען אונז אביהרען צו דער פורה.

עם געהט דורך א שטיך צויט, מען הערט קיין שם ענטפער, מען זעהט קיינעם ניט, איזו איזו דאס שווין : וואו עם איזו דין, דארטען ריסט זיך, וויא עם שיינט איז דיא פורה ניט געלמען ! פלאצ'ונג, האט איז דער וויט צוישען דיא קומטען עפעם אונגעהייבען בלאנקען, אונז באולד האט מען דערזעהן געהן א מען ! דיא פורה איז דא !

מיר האבען זיך געשווינד געלאות געהן צו זוי. נור ניט אראבּ-לאזענדיג קיין אויג פון'ם מענשען וועלכען מיר האבען בעמערכט, וויל ערד מוז דאס זיין דער, וועלכער פיררט אונז צו דער פורה. ווען מיר זיינען צונעקוומען אונז געזאנט אינגענער דעם צויזיטען דיא פאראלען, האבען מיר זיך איבערציונט, אzo יא, דאס איז ער ! איך חאב זיך קויים, קיים אבענטאכלען ניט צו פאלען איהם אויפֿן הצלו פאר נרויס שמחה. אט וויא א גאנצער בארגן איז אונז אראבענטאכלען פון דיא פלייעס, איזו ליכט אונז מונטער האבען מיר זיך דערפיהלטן אציגר הייסט דאס, איז אונזוער ארביטט במעט וויא פערטונג.

פלינק האב איך זיך אינגעוואשען איז דערבייאינען טיבעל, א טרונק געטההן א ביסעל דיא קלטטו ואסער, בעגרסט דיא חביבים, וועלכע בלויובען איבער, זיך געגענט מיטן "אקסער" נישט איך ! דיא ערשות פינע אונז צוואנציג וויארטט, זיינען נאך זעהר געפערחרליך : מען קען באגעגענען פיעל דארטינע איזינע וואהנער. מיר האבען אראבענטהרט פון דעם אלגעמיינעם וועג אונז זיינען געפאהרען מיט זויטיגע הינטער-געסלאך.

דרער פוחרטאן, איז אבער א סייבוריאק אונז האט, וויא מען זאגט, א גוטען חוש חריח אונז טאקט מיט דיא איזינען פון א סייר ביריאק, האט ער דורךנערדרונגען יעדען פארביינעהר אונז געוווארפערן שארפער בליקען ארום אונז ארום.

מייט א מאל, נאר אונגערארטומעט, מיר האבען געהאט אבןיער
פאהרען בי 8—10 וויארסט, מיין פההרטמאן קרייצט מיט די ציין :
— “א נכפה זאל דאס טרעפען ! באיאאנאנו *) מייט זיין זוחן באחד
רען ! ליינ זיך דערווילע צו און דעך זיך איזן מיט דיזן טולופ !”

עם לאוט זיך אויס איז נישט וויאט פון דעם ארט, ליגען דיא
הייפעלדרער וואס בעלאנגען צום געבעננים, און אזיי וויא ערסט
נייט לאנג האט מען זוי אונטערגעצונדרען, האט איביגער פון דיא
אויפעהער בי נאכט אונטעלדרען א פאר וועגען היי און איזינד
פאחרט ער צורייק קיין אקאמטו און פאהרט אונט פונקט אנטקעגען.
איך האב זיך אזיי וויא א פלאכע אועקגעליגט איז פוחר,
דעך פההרטמאן קערט אראב פון וועג, און מיר פאהרען ווידער מיט
און אנדר זויט, וועלכע ווועט פערגרעסערען אונזער וועג אודאי
אויף 20 וויארסט.

דייא געפההראליבע 30 וויארסט זוינען מיר דערווילע גליקליך
אריבער און מיין פההרטמאן הויבט און ווערען א ביסעלע רוהינער,
פרוייליכער.

— זאנג מיר נור, גוטער ברודער, אט דאס ביסטו טאקע דער
זעלבער ? פרענט ער מיך.

— יא, דאס בין איך.

— שוווער איז דיר צונגאנגען, גוטער ברודער, אליע איז געד
וועזען נישט געלונגען און נישט געלונגען.

— דערפאר דאפרען מיר זעהן איזט איז מיר זאלען נישט
בלויבען מיט א נאזו.

— נו, מען מוועזעהן איז אונזער ארבײט זאל געהן וויא מען
בעדיאראט נאר אָהָן א תירוץ ! איזו מעגליך איז מען זאל אונז באלאד
נאכבייאגען ?

*) אונגער פון דיא געפונגנום נאדויראטעלעס.

— איך וויס נישט, גוטער ברודער ; עס קען זיין אז מען זאל זיך ניך באפֿען, און עס קען זיין, אז ביז פֿאַרנְאָכְטּ וְאֶל מען נאָך אוֹיך גָּאָר נִישְׁט וְוִיסְׁעַן.

— און וווען זיַּי וְוַעֲלָעַן זיך באפֿען, דָּאָן וְוַעֲלָעַן זיַּי זָכוּן, דֵּיאָ נְכָפָה זְאָל זיַּי נְעַמְּעַן !

— יְאָ, שְׂטָאָרָק, גּוֹטָעָר בְּרוֹדָעָ. אָן וְוַאָּ וְוַעַט זַיַּן אַוְיב זַיַּן וְוַעֲלָעַן אַרְוִוְשִׁיקָּעַן צְיוּוֹלְנָעַן, נִשְׁתְּ קִיּוֹן פֿאַלְיָצְיוֹסְקָעַ אָן זְשָׁאנְדָּרְמָעָן אָנוּ נְאַכְּיָאָגָּעָן, וְוַעֲלָעַן צְזָזָגָעַן דְּרַעְפָּאָר גּוֹט בְּעוֹלָמָעָן אָן יְעָנָע וְוַעֲלָעַן זיך שְׂטָאָרָק פְּלִיסְׁעַן ?

— Uh ! וְוַאָּ אַיְזָה דָּאָס גּוֹהָרָת גּוֹוָאָרָעָן ! אִיצְטּ אַיְזָה שַׁוִּין אָן אַנְדָּעָר צִיִּיט ! דָּאָס פְּאָלָק פֿעַרְשְׁטוּחָת שַׁוִּין אַוְיך אָ בִּיסְעָלָ. זַיַּי וְוִיסְׁעַן שַׁוִּין אִיצְטּ וְוַעַר עַס אַנְטְּלוּיפְּטָ אָן נָאָך וְוַאָּס עַר אַנְטְּרוּפְּטָ. בֵּי אָנוּ אַיְזָה אַפְּיָה נִיתְּ רַאֲסִיעָ, פָּוֹן דְּעַסְטוּעָגָעָן הַוִּיכְבָּט מַעַן שַׁוִּין אַוְיך אָן צָו פֿעַרְשְׁטוּחָן .

— נָה, אָנוּ וְוַעַט זיך פָּאָר גּוֹלְט פֿעַרְקּוּפָּעָן, מִיטְּ יְעַנְּעַם אָן גָּאָר קְוֹדְצָעָ דְּבוּרִים, זַיַּי גְּבָעָן אֵיהם דְּעַסְטוּרָה 57 רַובָּעָל, וְוַעֲלָעַן מִיר אֵיהם גְּנָבָעָן הַוְּנָדָעָת דְּוַבָּעָל אָנוּ אַבְּיָ מַעַן וְוַעַט אֵיהם פֿעַרְדָּ שְׂטָאָפְּעָן דָּאָס מוֹלִי, אַזְוִי אַיְזָה עַר אַוְנוּעָרָר. נִינְ, מִינְ פְּרִינְדָּ, פָּאָר דָּא קְאַזְאָצְקָעָן גְּעַלְדָּ אַיְזָה זיך גָּאָר נִיתְּ אָסְ זְאוּ שְׁרָעָקָעָן .

מוֹר זַיְנָעָן אַבְּגָעָפְּאָהָרָעָן נָאָך 50 וְוִוְּאָרְסָטָ, קִיּוֹנָעָ שְׁלַעַכְּטָעָ בעַגְעַנְיִיסְׁעָן .

— נָה, זְאָגְ מִיר, גּוֹטָעָר בְּרוֹדָעָ, מִיטְּ וְוַאָּס פָּאָר אָ וְוַעַג וְוַעֲלָעַן מִיר וְוַיְוַטְּרָעָר פְּאָהָרָעָן ? — פְּרָעָג אַיְזָה .

— דָּאָס בְּעַסְטָעָ דְּיִינְק אַיְזָה אַיְזָה, אַט אַזְוִי וְוַאָּס מִיר פְּאָהָרָעָן .

— נָה, אָנוּ וְוַאָּ אַיְזָה דָּא בֵּי נְאָכְטָ ? מְרַעְפָּט דָּא גָּאָר נִיתְּ אַוְנוּטְּרוּעָגָעָן ?

— נָאָט בְּעַהִיטָּ, גּוֹטָעָר בְּרוֹדָעָ, וְוַעַן עַס טְרַעְפָּעָן אָנוּ אָן דֵּיאָ חַבְּרָהָלִיּוּט !

— וואסידושע זוי בערוביבען?

— ווען מען זאל נישט מעהר וויא בערוביבען? זוי זייןען אבער פשוט נולנים, משורר, פאר נאר נישט און זוי הרונגענען. ניט לאנג האבען זוי צווויען דער'הרג'עט.
— ווירקליך?!

— אט ערשות פארצטאנגען, איזו געפאהחרען איין קאוזאק... זוי זייןען איהם בעפאלען און געוואָלט בעי איהם דאס געלד אַבענעהמען, האט ער פינט איזט מאָל אַוואָקנעליגט אויפֿן אַרט.
בשעת'ן הערצעהילען האט דער פנים אַנגעההייבען לְיִכְתּוּן בֵּים סיביריאָת. מיך האט דאס, אבער זויניג געטראיסט,

— געועהאר האסטו בי זיך גוטע?

— יא, קיון בעסערע דארוף מען דוכט זיך נישט, גומער ברודער, נור וואָס וועלען מיר אויפֿן שטיינער איין צווויען קענען מאכען מיט אַ גאנצער שייען.

— דערחויבטן, האלט נור אַימער דאס געועהאר אַנגענרייט; און שלאָפָען גאט בעוֹאָהָר! אָפְשָׁר ווועט אלעָם דורךעהן וויא געד וואָונשען.

ס'איו אַן אַן אַנגענעהמע געשיכטע: אַנטלוֹויפָען פֿוֹן אַקָּאָטְרִי און אָומְקוּמָעָן אויפֿן גְּרוֹזֶיסְעָן שליאָך!

mir האבען צונגערייט דאס געועהאר און פֿאָהָרָען ווַיְוַיְתָה. עס הויבט אַן מונקאָל וווערען.

— הא? גומער ברודער, אָפְשָׁר וואָלטען מיר אוַיסְגַּעֲטְרָוּנָעָן צו גַּלְעָלָך ווְאָרָעָם?

— מהיע? אַט וואָס פֿאָר אַ מעשה! ווַיְסָטוּ ווען עס אַיז געקומוּן דער געשיקטעל פֿוֹן אַקָּאָטְרִי? הוַיְנַט בענייען! אוֹיך האָב

שווין געוואָלט דיא פערד אין וואָלד טרייבען, זוי זאלען זיך פאַשען און אלֵין צו דער אָרְבִּיטַּעַנְּהן; מײַט אַ מאָל אַיך זעה, ער אַין דא: "פֿאָחר — זאגט ער — אַבעָר טַאַקָּע תִּכְּפָה וּמִידָה".

— וויאַ הייסְטַּה, היינט אַין דער פרֵיה? מעַן האָט אַיהם דאָך נאָך נעכטָן בַּיִּתְּאָג אַנגַעֲזָגָט, אֹז ער זאל דיך לְאֹזֶן ווַיְסָעֵן?

—נו, זעהסטע שווין וואָס פֿאָר אַ גַּלוּיכְּנוּלְּטַּמְּגָעָר מעַנְשׁ דָּאָס אַין, וויאַ אַזְוִי ער האָט אַונְזָן נַעֲקָעָט פֻּעָרְפִּירְהָעָן, אַין אַין נאָך אַ פרְּרִינְדְּ דָּעָצָן. מײַט אַין האָלְכָבָע שְׁעָר שְׁפַּעַטְמָעָר, ווֹאַלְסָטוּ נִישְׁתְּמָךְ נִישְׁתְּמָךְ דִּיאַ פּוֹרָהָר נִימְטַע נַעֲמָרָפָעָן! פֻּעָרְשְׁתְּעָסָטוּ שְׁווִין אוֹס' אַין קַיְיָן צִוְּיָהָן נִשְׁתְּמָךְ גַּעֲוָעָן וּזְעָן זַדְעָן צַוְּגָרִיםָעָן אַין ווּגְן אַרְיָין.

— אַין שְׁפִּיוֹן אַין בַּיִּדְרַע עַפְעָם פְּאָרָאָן?

— שְׁפִּיוֹן? אַט דָּאָס, וואָס אַיך האָב נאָך צו דער לְעַצְמָעָר רְיוּזָע צַוְּגָרִיםָעָן אַין פְּאָרָאָן, אֵי דָאָס אַוְבָּעָס אַין נִימְטַע קָלְיָעָן גַּעֲוָעָן.

ס' אַין נִשְׁתְּמָאָן נִימְטַע קַיְיָן טְהָעָע, נִימְטַע וואָס צו עַסְעָן, אַין דער פרְּאָסָט שְׁטָאָרְקָט זַיך אַלְעָן ווַיְיָלָע מַעְהָר, עַס הַוִּיבְּטָה אַן דָּוְרְבְּנָהָמָעָן אַ קָּעַלְתָּה. אַין פְּעַסְעָל ווַיְיָנָעָן דִּיאַ קָלְיִידָעָר אַן אַונְטְּרוּעָשׁ שְׁטָאָרָק אַיְינְגָנְגָעָצָט גַּעֲוָעָן אַין קָרְוִיטְרָאָסָעָל אַזְוִי אֹז אַיצְטָה בֵּין אַיך אַין גַּאנְצָעָן אַיְינְגָנְגָעָמִידָט אַין אַ קָּאָלְטָעָן קָאָמְפָרָעָם, אַין זַיך אַיך בְּעַרְתָּהָאָן אַוְיָפָּן פְּרָאָסָט אַין נאָך גַּעֲפָתְרָלִיכָּעָר. מִיר בעַשְׁלִישָׁען פְּאָהָרָעָן אַזְוִי ווַיְיָטָעָר.

עַס ווּעָרָט פִּינְסְטָעָרָה. דער הוּמָעָל ווּעָרָט פֻּעָרְצְּיוֹנָעָן מִיט ווּאַלְקָעָן. עַס הַוִּיבְּטָה זַיך אַוִּיפָּה אַ קָּאָלְטָעָר שְׁנִיְידְעָנְדָעָר ווַיְיָנָה.

— אַיך האָב זעהָר מַורָּא, אֹז אַזְוּעָרְכָּעָזָל זַיך זַיך נִשְׁתְּמָץ צָוָה שְׁפִּיעָלָעָן — חָאָט זַיך אַבְּגָעְרוּבָעָן דָּעָר פְּהָרָמָאָן. — עַס ווּעָטָ פְּעָרָה שְׁוּטָעָן דָּעָם ווּגְן, ווּעָטָ זַיְן זַעהָר נִשְׁתְּמָץ פְּרִוְילְאָך.

מִיר פְּאָהָרָעָן מִימְטָרָה גַּדוֹיָה מַאְטָרְנִישׁ, זַוכְּנְדִּיגָּה כַּסְדָּר דִּיאַ צָוָה פְּלַאֲנְטְּמָעָרָטָע ווּגְגָעָן. מִיר זַיְנָעָן צַוְּגָקְוָמָעָן עַפְעָם צָוָה אַ טִּיכְבָּעָל, דָּוְרְבְּנָהָמָעָן דָּעָם אַיְיָן, אַנְגְּמָרְנִינָעָן דִּיאַ פְּעָרָה, אַלְיָין אַיך אַ

טרונק געטהאן ; דער דורשט איז עפעם געוווען אוננטירילד ; און
מיר פאהדען וויטער.

רעבעגענדיג איז בי נאכט ווועט מען אונז זיכער ניט נאכיאגען
אייז פאר אונז זעהר נויטיג געוווען צו געווינען ציימט. עם אייז שויין
נאך האלבע נאכט, א זיינער דריין, דער פוחראַן הויבט זיך אן
קרוימען.

— וויא דז ווילסט זיך, גוטער ברודער, מען זעהט ניט קיין
וועג. וויא עס וויט האבען מיר זיך אראָבענשלאָגען פון וועג.
מיר האבען זיך אַבענשטעלט, אַראָבענשאגגען זוכען דעם
רעבעגען וועג. יא, איז איז דאס, כור האבען דעם וועג פערלאָראָען.
איך שטעל אַן דעם קאמפאָס, ער שטעלט זיך במעט וויא ריבטיג,
אבער קיין וועג זעהט מען ערנצע ניט פאהרען וויטער האט קיין
זינען ניט ; עם בלײַבֿט מעהָר נישט איבער, וויא צו ווארטען ביז עס
וועט אַנְהוּבֵּעַן טַאנְגָּעָן.

מיר האבען אויסגעשפאָנט דיא פערד, גענומען דאס געווהער
איין דיא הענד אַריין, און זיך אַוועקגעשטעלט אווֹף דער וואָך.
אונטער דעם יאמער פון שטומרט, טראָגען זיך דיא געדענקען
דאָס אין אַקָּאָטוֹי און דאס אַהיין, וויט אַין רוסלאָנד.

וואָס הערט זיך איזט אַין אַקָּאָטוֹי ? האָט מען שוין ערפאָהרט
וועגן מיין אַנטְלִיפָּעָן ? אַדרער עס אייז געשחן וויא מען האָט זיך
געריכט, איז אַין אַבענֶה בַּיִם אַיבְּרוּזָהָעָן ווועט מען קענען נאך
אלִיז פערדעָקָעָן ? וויא האבען דיא נאָהענטטשׂת חֲבִרִים אַיבְּערָנָעָן
פִּיהְלָט חַיּוֹנְטוֹגָעָן טָאגָן אַין רַוְּסָלָאָנד דיא חֲבִרִים, וויסען נאך געַ
וַוְיַוְנְלִיךְ פון נאָר נישט ווועט גַּעֲלִינְגָּעָן אַונְגָּזָר פְּלָאָן אַוְיַצְׂפִּיהָרָעָן
בִּיזְׁזִ סּוֹתָהָאָ, אַדרער עס ווועט זיך ערנצע אַיבְּערְרִיסְעָן ? דז ווונדרט
אַן אלָע מַעְגְּלִיכְיִוְתָּעָן, זָלְסָט אַיבְּערְקְּלִיגְּעָן דִּין שׂוֹנָא, אַן גַּלְיְקִילִיךְ
אַרוֹוִים פון אלָע סְכָנוֹת.

ערנצע זאוֹ האָט אַ קרעה געטהאן דער האָהָן. מיר האבען אַ
צייטער געטהאן : הייסט דאס, איז מיר זיינען נאָהענט לְעַבְעָן אַ דָּאָרָט.
דאָס וואָס מיר האבען נאָהענט שְׁכַנִּים איז אונז ניט נאָר אַנְגָּעָן
נעָם. עם הויבט אַן טָאגָעָן. פון דער וויטען הויבט זיך פָּאָה אַונז

אן מאלען א הווין. איך בין געלביבען שטעהן אויף דער וואך און דער פורטטען איז אווועקגעגענגען זוכבען דעם וועג. עס חאט זיך אוייסגעלאזט, איז מיר האבען זיך נאך געכאפט אין דער צייט, דאס הייסט דער וועג איז געווען ניט וויאט פון אונז, בי א בערטעל וויארטט. דיא נאקט איז אידיבער בלשומ. קיון שום צופאל האט ניט פאסירט און איצט ווינען מיר כמעט וויא זיכער פון אן אייד בערטעל. אפילו דיא געמייסטער ווענדמעמעשען ואלטמען ניט קענען דורךמאכען אוז שטוק וועג אהן אברוה. איצט בלוייבט נור דיא סבנה אין פארואים : מען קען אונז איבערשנידערן דעם וועג דראט וואויהין מיר באחרען אויב מען האט זוי שווין געלאזט וויסען פון געפנונגס. שען געפערוליבטער מאומען, איז דאס איזינטאהרען איז דיזען פונקט. מיר זוכבען מיטלאן וויא איזו מיר זאלען קענען אוייספיהרען אנטזוקומען אהין בי נאקט, ווען עס ווועט זיין רעכט פינסטער.

דער צווימער טאג פון דער נסעה איז אויך דורךגעגענגען בלשומ, כמעט קיינע בעגעגענים.

עס וווערט שבעט. דאס געטנווע ערקיילטונג געהט איריבער אין א הייז. דו פיהלסטט איז דו ברענסט וויא א שטיך פוייער, דער פנים פלאט וויא צופלאקערט פון גרויס הווין, איז קאָפּ שלאנט וויא מיט האמערט. עס הייבט אן ווערטן קאלאַסומטנע. מעהה וויא דאס פעלט מיר ניט, איז'ס רעכטנע געפאהר קראנק ווערטן. מיר בעטראָכטנע וויא איזו איזינצוףאהרען איז דעם פונקט, איז בעשליסען איזו : דער פורהטען ליגט זיך אווועק אויפֿן וואגען, נאך איזו וויא א חולת, און איך, אַנְגַּטְאָהן דיא פאסינען בגין, בין זיין מענטש, נעהם דיא פערד פאר'ן צוים און פירד זוי לאַנגַּזְאָם. פריהער האבען מיר דיא פערד אביסעל געלאזט אוייסרווען, כדוי זוי זאלען נישט אוייס זעהן שטארק אוייסגעמאטערט.

עס ועהן זיך פיערטאָך. עס הערט זיך א פײַפּ פון א דורך לוייפענדען צוג. מיר קווקען זעהר פאַרְזִוְיכְּטִיג איז אלע זויטען, צו איז ניטאָ עפָּעָם בערדעכטונגס. ניטאָ ! שווין נאך ליעבען שטערטעל דערזעהן מיר עפָּעָם אַזְעָגָעָל ; מיר האבען זיך אוייסגעלאַייכט מיט'ן וואגען. ערשת מיר הערען א בעטעהן קול פון וואגען :

— נאטע האלה, ברודער !

— נאטע האלה !

— פון וויאנען טראנט דער גוטער יאהר ?

מיר האבען נאך פריהער צווישען זיך אבעגעמאכט וויא צו
ענמטפערן אין פאל ווען אימיצער ווועט זיך אנהויבען פאננאנדער-
פרעגען. מיר ענמטפערן, געהנדייג מיט דיא פערד איזו וויא פריהער
לאנגזאמ. דיא פודהר יונע האט זיך אבעגעשטעלט, און עפעם א יונגע
געחט צו אונז צו. מיר האבען זיך געמוות אבשטעלען.

— אה, אייהר זויט פון עקס..... ? ניין, עס קען ניט זיין, אייהר
זוייט ניט פון דארטמען.

ער דוקט זיך צו מיר געהנטער צו אונז קוקט זיך איין.

— Uh, איך קען דאך דיך טאכען, גוטער ברודער ! — ציהיט
ער אויס דיא האנד און נעטמ מיר אראב דיא הייטעל, וועלכע איזו
געווען אגערוקט ארייבער דיא איזונען. אוך בין אוש פערגלויווערט
געוואדען !

— נו, געוויס ביסטום עס, — זאגט ער — איזוי איז דאס, גו-
טער ברודער, איך קען דיך, דו ביסט א גוטער מענטש. דעם אמת
געזאגט, יא, א גו-ט-ער.

ער ביינט זיך צו גלייך צו מיין פנים, גלייך וויא ער וואלט
וועלען מיך אַרְומְכָּאָפָּעָן.

אייך האב שווין אריינגעלאגט דיא האנד אין מאש אַרְוִיסְצָוֶר
געהמען דעם רעוואָלָוָעָר, וויא פְּלוֹצְלָוָנָגָה האט פון זיין אַגְּנָבְּיוּנָנָעָם
פָּנִים, אויך מיר א שלאג געטאן דער ריח פון בראנפֿעָן ; איך האב
פאר זיך דערזעהן א פערשכּוּרְטָעָן, גוטמויהונגען פָּנִים !

— נו, נו, פָּאָהָר גְּזֻוְנְדָּעָהָיְד וּוּוִוְוָעָר ! דו ביסט א גוטער
מענטש, און אייה, גוטער ברודער, בין אויך א גוטער מושע. איך ואג
דייר דעם אמת. איך האב גענומען א ביסטעלע בראנפֿעָן, נו, בין איך
אַבְּיַסְטָלָעָ פְּרִילְאָך. קענסטו דאס פְּעָרְשְׁטִיְזָן ? נו, זיין גְּזַוְנָה, א
גו-ט-ער מענטש ביסט דו !

איך האב פון טיעפּען הארצען געהריקט איהם דיא האנה, זיך אבענעקערט מיט גרים פֿריידע וועגען אונזער שיידונג, מיר האבען זיך גוט איסגעלאכט פון אונזער שרעך, און מיט מערל מותה געלאומות זיך באחרען וווײטער.

אין ניכען זיינען מיר געקומען אין זעהר א „לעבעדיג“ שטעט טעל. מיר האבען נאָר געדאָרט אַוְפּוֹכוּבָּעָן דיא הייזעל, אין וועלכער אונז איז בעשטייטט געווען זיך אַבְּצַוְשַׁתְּעָלָעָן. עס האט גענומען אַשְׁהַ צִוְּתָה, מיר האבען אַבְּעָר געפּונען, און ערפאָהרען אָז עס זיינען קיונע סמנים ניטאָ פון נאַכְּיָגָעָן אָנוּן. איך האב זיך אַיְּרָה בערגעוקט מיט'ן פֿוחְרְמָאָן: ווֹיאָ עַם ווֹיזָט, געהט אונזער זיך נאָר ניט שלעבטּם.

אין דעם שטעדטעל האב איך נאָר געמוֹת געפּינען אַמענְשָׁעָן, וועלכער האט געדאָרט אַרְגָּאנְזִירָעָן מײַן אַבְּפֿאָהָרָעָן ווֹיזָט.

איך בין שוין פון לאָנג אָן אַגרוֹיסֶעָר לֵיעַבָּהָאָבָּעָר צוֹ שְׁפָאָר צוֹרְעָן בַּיְּ נָכָט, אַיבָּעָרְהַיְּפָטָט נאָר אַן אַמְּאַנְּדָרְלָאוּעָר נָכָט (זָאָלָעָן נאָר סַעַנְתַּעַמְּנַטְּלָעָן פְּרִוְּיָילִינָס נִיט וּוּאַנְדָּרָעָן זיך אַוְיָף מִיְּן גַּעַשְׁמָאַקְּלָאַזְּגָקְוִיט) אָנוּן אַיך קָעָן נִיט גַּעַרְאָכְעָן צוֹ שְׁפָאָר צוֹרְעָן בַּיְּ טָאָג. פָּאָר מִיר אַיז אַבְּעָר זעהר נוֹיטָג גַּעַוּעָן דָּעַם מַעַנְיָן געפּינען וּוּאָסָגְעָר.

ס' אַיז גַּעַוּעָן 8 דָּעַר זַיְגָעָר אַיז אַבעָנָה. אָנוּ אַזְּוִי ווֹיאָ מִיר זיינען גַּעַוּעָן אַונְטָרָעָן שְׁטָאָדָט, אַיז כְּדִי גַּיְכָעָר צוֹ געפּינען דָּעַם וּוּגָן נוֹיטָג גַּעַוּעָן אַפְּיהָרָעָר. צוֹ מִיְּן בְּעוֹאַנְדָּרָעָן, אַיז דָּאָס גַּעַד וּוּסָעָן נִיט נאָר אַזְּוִי אַיְנְפָאָךְ. אַוְיָף מִיְּן פְּאַרְשָׁלָאָגָן דָּעַם בָּעֵל הַבַּיִּת אָז עַר זָאָל גַּעַן מִיט מִיר אַיז דָּעַם גַּעַוִּיסְעָן פְּלָאָגָן, האט עַר זיך אַבְּגַעַשְׁאַקְּלָט מִיט הַעֲנָד אָנוּ פִּים.

— וּוּאָסָגְעָר אַיְהָר ? גַּאֲטָ אַיז מִיט אַיְהָ, אָנוּ דָּעַן מַעֲגְּלִיךְ גַּעַהָן אַחְיָן אַיְצָט ?

— פָּאָר וּוּאַסְ-זַשְׁעָ טָאָר מַעַן נִיט ?

— מַעַן וּוּטָ דָּעַר/הַרְגָּעָן, אַחְן צַוְּוִיְּפָעָל דָּעַר/הַרְגָּעָן !

— בײַ אונז געהט נישט דורך אָ נאכט, אָז מען זאל עמיצען
נישט הרג'ענען. צוֹריַק מיט דריַי טעג האָט מען 5 מיט אָ מאָל אוֹסֶס
געקוֹלעַט, מאָרגען אִין דער פֿרֵיה ווועלען מיר געהן.

— פֿאָר ווּאַסְזַע ווועט מען אָונז הרג'ענען? מיר רִיהָרָען דָאָך
קיינעם נישט אָז.

— מאָרגען אִין דער פֿרֵיה! אַיהֲר ווּוַיט אָ מאָדרְנָעַר מענש!
מיר האָט מיין בעל הַבִּתְּה בעאַויפְּטָאנְט מיט אָ נוֹיטִינְג זָאָך, אַבָּר
פֿיהָרָעַן אָ ווּאַסְעָע, מאָרגען אִין דער פֿרֵיה, אַיז פֿוֹנְקָטְדִּיאָ צִוְּיַט
פָּנִים צָאַהָלָעַן, אָון אוֹיב אַיך ווועל דָאָם הַיְינְט נוֹט צּוֹשְׁמָלָעַן קען ער
הַאָבָעַן נְרוּוִים שָׁאַדְעָן.

— ווֹיאָ דִי מְעַשָּׂה אַיז, בַּיְ נָאַכְטָה ווועט אָבעָר קִיְנָעַר נוֹט גַּעַזְעַן,
מען מּוֹ ווּאַרְטָעַן בַּיְ מְאָג; עַס הַעַלְפָטְט גַּאֲרָנוּט.

אַיך האָב זִיך גַּעַנוּמוֹעַן צָום פּוֹרְמָאָן! — ווּאָסֶטְהוּט מען דָאָך,
נוֹטָעַר בְּרוֹדָעַר? האָבָעַן מִיר דָעַן אָמוֹסִיט דִּיאָ פֿעַרְדְּ פֿערְמָאָטְעָטְט
(איַין פֿעַרְדְּ אַיז אָזְוִי אַבְּגַעַשְׂוֹאַכְטָם, אָזְוִי אַיבְּגַעַמְאַטְעָטָם, אָז קוּוִים
חוּוִים זַוְּאָס זִיך האָט זִיך אַחֲעָר פֿערְשָׁלָעַטְט) אָז מִיר זָאָלָעַן זָאָך נוֹט
בַּיְ מְאָג אָון נוֹט בַּיְ נָאַכְטָה נוֹט גַּעַזְעַן ווּוֹיְזָעַן אִין שְׁטָאָדָט? אָונְזָעַר
גַּאנְצָעַ אַרְבָּיוֹתָם קען פֿערְלָאָרָעַן גַּעַזְעַן, מען מּוֹ אִימְצָעַן קְרִיגָעַן מִיט
וועמְעַן צָו גַּעַזְעַן!

דָּרָר פּוֹרְמָאָן זַוְּפַצְטָ אָזְן קְרַעְכָּטָם, מען געהט צָו אַיְינָעַם, צָו
אָ צְוִוִּיטָעַן, עַס הַעַלְפָטְט גַּאֲרָנוּט גַּעַזְעַן, פָּזָן יַעֲרָעַן בעַקְוּמָט מען איַיז
עַנְפָּטָעַר — מען טָאָר בַּיְ נָאַכְטָה נוֹט גַּעַזְעַן, מען ווועט קְוִילָעַן.

פָּזָן אַיְינָעַם פָּזָן דִּיאָ ווּיְמָעָטָעָו ווּינְקָלָעַן, פָּזָן ווּאַגְּעַן דִּיאָ
גַּאנְצָעַ צִוְּיַט האָט זִיך גַּעַהָרָט אָ גַּעַשְׁמָאָקָעָר בְּרָאָפְּעָן, האָט זִיך
פְּלַאֲצָלָונְגָן דָּרָהָרָט אָ הַילְכִּינָעַר בְּרוּם.

— דָו, סּוֹהָר, הַעַר זִיך נִישְׁטָן! זִיך זָאָגָעַן אַלְעַ לִיגָּעַן!
אַיך זָעה, אָ גַּעַלְעַר חַבְרָה מִןְהַוְּבָט זִיך אוֹיפָא אִין זָוִין גַּאֲגָנָה
צָעַר גְּרוּוּס, מְרוּיְסָלָט מִיטְזָן פֿוֹסְטָם, אָון דָּרָר צָוָנָג דָּרָהָט זִיך בַּיְ
אַיְהָם אִין מְוַיְלָז ווֹיאָ בַּיְ אָ שִׁיכְוּרָן.

— מען טאָר נישט געהן, זאגט אַיהָר? מען ווועט קוילענען?
ווער ווועט מיך קוילען? אַיך אלֵין וועל' צעהן זוייערט אַויסקויילען!
ком moist more. אַ פערד אַיז בְּיַמִּים, בְּרוֹדֶר, אַ פִּיעֶר, אַ בִּקְסָעֶל
ברודער, האָכָּא אַיך, אַנוֹ, ווֹאָס פָּאָר אַ בִּיקָּס! נָאָר אַ פְּלָעַשְׁלָעַ
וועסטו שטעלען, געהט עס! נוֹר בְּרוֹדֶר, זעה בְּלִיב נִיט אַיבָּעֶר
הינטער מִיר! אַין פָּאָל טָאָמָעָר עַפְּעַס, וועל' אַיך מִיט מִין בִּיקָּס
אַין דָו מִיט דִּין רָעוֹאָלְוָעָר. האָסָטָו אַ רָעוֹאָלְוָעָר? נוֹ, אַיז נוֹט!
אַ צָּהָנְדָלִין לְיוֹנְגָן מִיר אָזָעָק, בְּרוֹדֶר. אַיך, קָוּמָאָס גַּעֲרָאָסִי
מָאָוָו וְאַל זַיְד פָּאָר עַמְּוֹצָעָן שְׁרָעָפָעָן? אַ, נַיְן, דָאָס אַיז נָאָר נִישְׁט
געָוָעָן!

עם האָבען זַיְד אַנגָּהוּבָעָן האַמְּפָעָרִיָּעָן. אַיְנִינָעָ האָבען
געָזָאנְט אַז אַיך וְאַל פְּאַהָרָעָן מִיט אַיהם, אַנְדָרָעָו וְוִידָרָעָ האָבען נִיט
גַּעֲרָאָטָחוּן.

— וְוֹאָהָיָן פְּאַהָרָט מען מִיט אַ שְׁכָרָן?
אַ גַּוְטָעָר פְּאַרְשָׁלָאָג (?) דָעַר בָּעֵל הַבַּיִת פְּיַהָרָט מִיךְ אַב אַז אַ
זַיְיט :

— ווֹאָס האָט אַיהָר זַיְד אַרְיִינְגָּעָנוּמָעָן אַין קָאָפָ! מִיט קָוּמָאָן
וְאַלְטָא אַיהָר נִיט פְּאַהָרָעָן, אַיהָר זַעַהַט דָאָךְ אלֵין אַז דָעַר מַעַנְשָׁ אַיז
טוֹידָט שְׁבוֹר, עָר וּוּעָט אַיך אַזְוַעַלְכָעָט אַנְמָאָכָעָן, אַז אַיהָר זַעַט נִיט
גַּעֲרָעָן זַיְן פָּוּן דָעַר גַּאֲצָעָר חַתּוֹנָה.

מוֹר זַיְינְגָּעָן אַרוֹוָס אַין הוּוּת. אַוְיָף אָוְנוּזָעָר בְּעַרְאַמְּהָוָג זַיְינְגָּעָן
זַיְד צְוֹנוֹפְּגָעָקוּמָעָן דִּיאַ שְׁבָנִים. אַלְעַ פִּיהָלָעָן מִיט, מוֹעָעָן מוֹעָעָן
אַין פְּאַהָרָעָן קָעָן מַעַן אַבָּעָר בְּיַיִשְׁמָעָן נִיט. צְוַיְשָׁעָן עוֹלָם גַּעֲפִינְט
זַיְד אַוְיָד אַ פְּאַרְאָעָל; אַ שְׁעהָנָעָר יְוָנָג, אַ חַתּוֹן, אַן לְעָבָעָן אַיהם
טוֹלְעָט זַיְד פְּרִיְינְדָלִיךְ אַ מִידָעָל מִיט אַ פְּעָרְפִּיהָרָעָישָׁעָן שְׁעהָנָעָם
פְּנִים אַוְן קְנָאָקָט צַו מִיטָעָן צַוָּנָג.

— אַין אַיהָר שְׁעהָנָנָקָע, פְּאַהָרָט בעַסְעָר אַין רְוִסְלָאָנד —
וּוְעַנְד אַיך זַיְד צַו אַיהָר.

— פְּאַרוֹוָס עַפְּעַס? זַיְינְט זַיְאָ דָוְרָךְ אַ פְּרָאָגָע, וּוְאַרְפְּעַנְדָיָג
אוֹיָף מוֹר גַּנְבָּה/ישָׁע אַוְנְגָּלאָה.

— בֵּין אָנוֹ אֵין רַוְסָּאָנֶר זַיִנְגָּען דֵּיא וַיְנַגְּעַ לְיוֹתָר כְּרָאָכְרָעָה.

— אָנוֹזָעָרָע זַיִנְגָּעָן אָוִיךְ נִישְׁקָשָׁה.

— וְאָם נִשְׁקָשָׁה, פִּינְגְּלִינְגָּעָן זַיִנְגָּעָן אַיְיָרָע זַיִנְגָּעָן לְיוֹתָר. אֲטָמָט
וְאָסָּסָּה! נַעֲמָת, צָוָם בִּיּוֹשְׁפִּיעָל, אַיְיָרָק אַאוֹזָאָלִיעָר, אֲ וַיְנַגְּדָאָכְטָמָט
זַיְהָ, שַׁעַחַן צָו קָוְעָן, נָור וּוְיָא עַס שִׁינְגָּט אֵיזָעָר אָוִיךְ אֲ פִּינְגְּלִינְגָּעָן.

דָּעָר חַתְּנִיבָהָרָל גַּעֲפִינְגָּט זַיְךְ בָּעַלְיִידְגָּט.

— אַיְהָ, הַיּוֹסְטָט עַס? אַיְךְ בֵּין אֲ פִּינְגְּלִינְגָּעָן? פָּונָן וְאָנָעָן דְּרִינְגָּן
סְטוֹ דָּאָס?

— פָּונָן וְאָנָעָן אַיְךְ דְּרִינְגָּן? וְאָלְטָמָט דָּעָן בֵּין אָנוֹ אֵין רַוְסָּאָנֶר
אֲזָא זַיְנְגָּעָר מָאָן וְוָא דָו מָרָא גַּעַחַט צָו גַּעַהָן. בֵּין נִאָכְטָמָט?

דָּאָס מִיּוֹדָעָל קָוְקָט אֹוִיחָם אַיְתָמָט מִיטָּאָרוֹסְפָּעָנְדָעָ בְּלִיקָּעָן.

— מַעַן וּוּטָט קוֹיְלָעָן, אַיְהָדָהָט דָּאָס גַּעַהָרָט?

— מַעַן וּוּטָט קוֹיְלָעָן? אֵין דָו, וְאָם בִּיסְטוֹ אָן עַופְּתָה? דָו
חַאָסְטָט דִּאָכְטָמָט זַיְךְ אֲ פָאָר גַּוְתָּעָהָן, נַיְן? אָט גַּעַהָן אַיְךְ דָאָס אֵין
חַאָב גַּאָר קִיּוֹן מָרָא נִיטָּה.

וּוְיָא עַס וּוּיְוָט אָוִיסָהָט דָּאָס אַיְתָמָט שְׁטָאָרָק אֲ נַעַם גַּעַטָּאָהָן.

— קָוָם, גַּוְטָּר בְּרוּדָרָע, וּוּסְטוֹ בְּעַקְוּמָעָן אֹוִיחָם טְהָעָע אָזָן
וּוּסְטוֹ נִאָךְ בְּרַעְנְגָּעָן אֲ מִתְּנָהָפָאָר דִּיּוֹן בְּעַשְׁרָטָעָר.

דָּאָס מִיּוֹדָעָל נַעֲמָת דָעָם בְּחוֹר דָוָרָק מִיטָּאָרוֹסְפָּעָנְדָע אָוִינְגָּעָן.

— נָו, אָנוֹ אֲ רַעְוָאָלְוָועָר הַאָסְטָמוֹ?

— אֲ רַעְוָאָלְוָועָר? נִאָךְ וְאָס פָאָר אֲ מִין רַעְוָאָלְוָועָר!
אַיְךְ נַעַם אָרוֹסָה דָעָם וְאָנוֹזָעָרְלִיכָּעָן "סְמִיטָה עַנְד וּוּסְסָאָן",
וּוְלְכָעָר אֵיזָעָר אַזְוִי שַׁעַחַן בְּעַפְּוֹצָט אֵין בְּעוּיָין זַיְהָ.

דָּעָר רַעְוָאָלְוָועָר מַאָכְטָמָט אֹוִיחָם זַיְיָ אֵין אַיְינְדָּרָוק.

— נָו, זַאָל זַיְהָ, שְׁפָאָן דֵּיא פָעָרָד אֵין מִיר פָאָהָרָעָן!

זוי האבען זיך אַנְגָּהוֹיְבָּעַן סָודֵעַן. עַמְּ אִין אָונְטָעָרָגָוּמָעַן
עַפְּעַם נָאָך אַבְּחָורְלֶן.

— וועסט דו געבען צוויי רובייל? פאַחר אַיך מיט מײַן חַבָּר.

— שְׁפָאָן אִין!

דעַ בְּחָור אִין גַּעֲוֹעַן אַ פּוּהָרְמָאָן פָּוּן מְשָׁא. מַעַן חָאָט אִין־
גַּשְׁפָּאָנָט אַ שְׂוּוּרָעָן וּוְאָגָעָן, אַוְיף וּוְעַלְכָּבָן מַעַן פִּיהָרְטָ מְשָׁא, דָּעַר
יְוָנָגָן חָאָט זִיךְ בְּעוֹוָאָפָּעָנָט מִיטָּא אַ בִּיקָּס, אַיךְ מִיטָּא רְעוֹאָלְלוּעָר,
דָּעַר דְּרִיטָעָר מִיטָּא אַ שְׂוּרָעָן אַיְזָעָן; אַרְיִינְגָּעָזָעָט זִיךְ אָוֹן מִיר
הָאָבָעָן זִיךְ אַזְּוּקָעָטְמָאָגָעָן שְׁנָעַל וּוְיָא אַ בְּלִיּּא. אַיךְ הָאָבָ שְׁוִין פְּעָרָיּּ
גַּעֲסָעָן אַוְיָה דִּיאָ גַּעֲפָאָהָר אָפִילָן. אַיךְ הָאָבָ זִיךְ אַנְגָּעָכָאָפָט מִיטָּא
בִּידְיעָהָעָנָד פָּאָר דָּעַם בְּרָעָטָ פָּוּן וּוְאָגָעָן אָוֹן הָאָבָ גַּעַהְתָּ וּיךְ נִיטָּ
אַבְּצָוּבְּיִיסָּעָן דִּיאָ צְוָנָגָן צְוִיפְּעָלָן טְרוּיְסְלָעָנָעָם. אַנְצְּזָפָאָלָעָן אַוְיָה
אַזָּא עַקְסְּפָּעָדְרִיצְיָה וּוְעַט זִיךְ נִיטָּה יְעַדְרָעָר אָונְטָעָרָשְׁתָּעָהָן. מִיר זִיךְ
נָעַן דְּרַעְפָּאָהָהָרָעָן רִיכְמָהָגָן. גַּעֲפָוָנָעָן דָּעַם נְוִיטָהָגָעָן מַעַנְשָׁעָן אָוֹן אַבָּרָ
גַּעֲרָעָטָמָאָט אַרְיִינְקָלְיִיבָּעָן זִיךְ אָוֹן אַ צָּוֹגָן.
אָוֹן פָּאָרָנָאָטָמָאָט אַרְיִינְקָלְיִיבָּעָן זִיךְ אָוֹן אַ צָּוֹגָן.

אִין דַּעַמְּוּלְבָעָן בְּעוֹוָאָפָּעָנָטָמָאָן צְוִישָׁתָאָנָד אָוֹן אִין דַּעַרְזָעְלְבָעָר
אַרְדָּנוֹנָגָן זְיוֹנָעָן מִיר אִין אַ שְׁמוֹנָדָעָ אָרוֹם גַּעַקְמָעָן צְוּרִיק אַהֲיָם,
וּוְאוֹ מַעַן חָאָט אָוֹן בְּעַגְעָגָעָנָט אַלְסָן זְיוֹנָעָר.

— מִיְּן פּוּהָרְמָאָן פִּיהָרְטָמִיךְ אָבָ אָוֹן אַ נְוִיטָהָגָעָן רָאָמָטָמָאָט מִיר אִין
אָוֹרָהָוִיגָן אַ סָּוּרָן.

— אַט וּאָסָס פָּאָר אַ צָּרָה, פְּרִיצְ'לֶן; מִיר הָאָבָעָן דָּא גַּעַמְּרָאָפָעָן
אִין אַ שְׁלַעַכְתָּעָן פְּלָאָזָן.

— זְוָאָס אִין דָּעָן?

— דָּא אִין מִיטָּא פָּאָר טָעַג צְוּרִיק גַּעֲוֹעַן אַ גְּדוּסָעָ גַּנְבָּה,
מַאֲכָמָט דִּיאָ פְּאָלִיצְיָה דָּא אָרוֹם יְעַדְרָעָן טָעַג אַבְּיִסְקָעָם. גַּעַכְתָּעָן אַבְּעָנָד
זְיוֹנָעָן דָּא גַּעֲוֹעַן דִּיאָ פְּאָלִיצְיִיסְקָעָ, אָוֹן עַם קָעַן זְיוֹן אַזְּיִי זְאָלָעָן
הַיְיָנָטָמָאָט וּוְיִדְעָר זְיוֹן.

מייט יעדער שטונדרע ווערטט דאס שווועדרע ! אַבער ווֹאָהִין אַריַּבְּעַרְצְּקְּלְּיְּבָּעֵן זַיְּד פָּוּן דָּאָנָּעָן אַיְּזָן אַוְיךְ נִימָּא. זַאֲלַ זַיְּן ווֹאָס עַם ווֹילְּ. אַיְּדַּחְאָב זַיְּד ווֹיאָס אַיְּזָן צַוְּגַּעַטְּלִיעַט אַיְּן דָּעַם קַאְלְּטָעֵן נִימָּט גַּעַחְיוּצָעֵן הוֹיוֹן. זַוְּיַּעַנְּדִיגְּ פַּאֲרַטְּגְּ מַיְּט אַלְּעָם, הַאָב אַיְּדַּדְּ דַּעַרְתְּ פִּיחַלְּטַ אַונְגְּלְוִיבְּלִיךְ מַיְּעַד אַיְּן צַוְּבָּרְאָכְּבָּעָן. נִימָּט קוּקְּעַנְּדִיגְּ דַּאְרְוִוְּפְּ ווֹאָס אַיְּדַּחְאָב שְׁוֹן צַוְּוִיְּ מַעְגְּ נִימָּעָסָעָן, הַאָט זַיְּקָעְסָעָן נִימָּט גַּעַוְּאַלְּטָמָט. דָּאָס אַיְּזָן אַיְּטַעְרָעָ מַעְשָׂתָה. אַיְּדַּחְאָב זַיְּקָעְסָעָן נִימָּט טַהְעָעָ אַיְּן חַאְבָּ זַיְּקָעְגַּלְּיְּוִינְּט.

אַיְּדַּחְאָב גַּעַמְּזָטְּ הַאָבָעָן אַגְּרָאַד 40 הַיּּוֹן ; רַיְּדָעָן פָּוּן הַיּּוֹן הַאָב אַיְּדַּחְאָב נִירָעָטָט, אַבער אַיְּן דִּיאָ אַוְיְגָעָן וַיְיְנָעָן גַּעַוְּעָן הַאַלְּוִיְּ צִוְּנָאַצְּיְעָס ; עַפְּעָס קַלְּיְוִינְּקָעְ מַעְנְשָׁעָלָאָךְ, אַזְּוִי ווֹיאָ לְאַלְּקָעָם, מִיט אַונְגְּנָעָהְיִיעָרָגְּ נְרוּיְסָעָ קַעְפָּ אַלְּזָן שַׁאַנְגָּדָעָן אַיְּן וַשְּׁאַנְגָּדָעָן. אַיְּדַּחְאָב פַּאֲרַשְׁמָעָה אַיְּן בֵּין בְּעֻאוֹסָטָם, ווֹאָס פָּאַר אַשְׁרָעָ, אַוְיְבָ אַיְּדַּחְאָב בְּלִיְּבָ דָּאַ קְּרָאנְקָה, אַיְּן מִיטָּ דִּיזְׁעָן גַּעַדְּאָנָסָה בֵּין אַיְּדַּחְאָב עַנְדְּלִיךְ אַיְּנְגָעְשָׁלְּאַפְּעָן. אַיְּן דָּעַרְ פְּרָהָה כָּאֶפְ אַיְּדַּחְאָב זַיְּקָעְסָעָן מִיְּן עַרְשָׁמָעָר גַּעַדְּאָנָלָ אַיְּזָן : בֵּין אַיְּדַּחְאָב נַעֲנוֹנָר ? אַיְּדַּחְאָב טָאָפְ זַיְּקָעְסָעָן אַיְּדַּחְאָב אַיְּן בְּעֻעוֹנָעָן דִּיאָהָה הָעָנָה, דִּיאָהָה פִּים. וּוְעַלְכָּעָ טַוְוְאָלִים ? אַקְוָרָאָטָם ווֹאָס עַס וַאֲלָטָמָט מִירְ קְיָיָן זַאֲקָנָס נַעֲטוֹרָאָפָעָן ! פְּרִוְּשָׁ אַיְּן גַּעַוְּנָה, נַורְ עַסְעָן וַוְילְטָמָעָן זַיְּקָעְסָעָן כָּאַטְמָשָׁ שְׁטָאָרָב.

דָּאָס אַיְּן גַּעַוְּעָן גַּעַנְמָאָגָן. דִּיאָ בְּעַלְהַבִּיתְטָעָ, וּוְעַלְבָּעָר דָּעָרְ פּוּהְרָמָאָן הַאָטָם פַּאֲרָעָרָטָם פָּאַר מִירְ אַגְּטָ וּוְאָרָטָם, הַאָטָם אַונְגְּנָעָבָקָטָם הַיְּוִיסְיְּוִינְּקָעְ פְּלָעַצְלָעָה, וּוְעַלְכָּעָ טַוְוְאָלִים ? אַקְוָרָאָטָם עַסְעָן מִיטָּ צַוְּלָאָזְעָנָעָן פּוּטָעָר. דָּאָס הַאָטָם גַּעַשְׁמָעָקָטָם גַּוְמָן.

אַיְּדַּחְאָב אַיְּנְגָעְפָּאָקָטָם דִּיאָ זַאֲכָעָן, הַאָב אַבְּגָעְלִיְּוִינְּט אַיְּן אַזְּוִיט ווֹאָס מִירְ אַיְּן נִימָּט נַוְּתָּהָיָגָן אַיְּן אַזְּוִיגְּעָר 9 בֵּין אַיְּדַּחְאָב זַיְּקָעְסָעָן דָּעַם נִימָּטָעָן מַעְנְשָׁעָן. אַנְ אַוְיְפָנְצָחְמָעָה הַאָב אַיְּדַּחְאָב גַּעַהְאָטָם אַגְּטָעָן אַוְיְסָעָגְעַוְעַהְנָלְכָעָם מִיטְגָּפְיִיכְלָ. בְּעַזְאָנְדָרָמָס וּוְאָרָעָם הַאָבָעָן מִיךְ אַוְיְפָגְעַנְמָוּן דִּיאָ אַרְמָעָנִירָ. אַיְּן וַיְיְנָעָר בְּחוֹלְלָה הַאָטָם זַיְּקָעְסָעָן וּוְאָרָף גַּעַטְאָהָן צַוְּמָיָן בְּעַקְאָנָמָטָן, ווֹיאָ ערְ הַאָטָם נַורְ דַּעְרָחָעָרָטָם, אַנְ דָּא אַיְּן אַנְטָלְאָפָעָר פָּאַלְיְטִישָׁעָר אַיְּן מַעְן דָּאָרָף אַוְיְסָהְעַלְפָעָן, אַיְּן הַאָטָם אַגְּטָעָן :

— מען דארה קיינעם ניט, מען דארה ניט קיינעם חילפער!
לאוט מיך. אויך ווועל איהם שווין צושטעלען זיבער קיין... דארט
וועל אויך אלעט אײַנָּאַרְדֶּנְן, בי מיר זוינען דארט פֿאָראָן חַבְּרִים,
פרינְד, אַיהֲר וויסט דָּקָה.

מיין בעקאנטער האט איהם אַ קלָּאַט גַּעֲטָהּן אַיבָּעֵר'ן פְּלִיאִיָּה
צע :

— נו, אויב דואַ נעהומט זיך אָן איהם צושטעלען, דָּאַן קעַד
גען מיר שווין זיך רוחהּ פֿערְלָאָזָעָן. אלְזָאָ, גַּלְיָיך גַּעֲנָגָנָעָן.

אויך בין געשטאנען דארהוּ, אָן אויך מוֹן זיך אַנטָּהָן וויאָ אַ
שלעפָּער. מען האט עגָּעָז גַּעֲרָאָגָן דִּיאַ פֿאָסְעָנָדָע בְּגַדִּים, אויך
האָב זיך אויסגעבעפָּוצָט אָן מיַן שלעפָּערישען קַאָסְטוּם, אָנוֹן ווועַן
אויך האָב זיך אַ קָּוָך גַּעֲטָהּן אַין שְׁפִינְגָּלָע, בֵּין אויך גַּעֲוָאָרָעָן אוּיָּרָ
סְּעָר זיך פֿאָר שְׁמוֹתָה : אָן אַמְּתָּעָ, טְּפִישָׁעָר אַבְּגָּעָרִיסְעָנָרָעָן שלעָ
פָּער, ווּלְכָרָר האט אוּפָּעָן ווּגָעָרְגָּעָץ אַוְיָּהָן ווּלְכָעָן עַמְּ אַיְּזָן אַוְיָּהָן
גַּעֲרָאָגָן זַאָכָעָן. אָנוֹן אָסָם אוּסְצָוּזָעָהָן אַין גַּאַצָּעָן וויאָ אַסָּם
פֿאָסְטָט פֿאָר אַזָּא שלעפָּער, האט מען מִינְעָן זַאָכָעָן אַיְּנָגָבָעָן דָּאַם
אַיְּזָן אַטְּוֹד אָנוֹן אויך האָב גַּעֲתָהּן מִיט זיך אַ בְּאָנְדָעָן.

אייצט בלוייבט נוֹר אַיבָּעָר וויאָ עַמְּ אַיְּזָהָפָּעָן צָוָּג אָנוֹן
שׂוּעָבָעָן צָוָּמָרָחָ צָוָּ. נָאָך פֿיעָל פֿלְעָנָעָר אָנוֹן מִילְּטָרִישָׁע דְּרִירִידָ
לְאָה, אַיְּזָ אָנוֹן דָּאָך גַּעֲלָנָגָעָן אַרְיָהָן אַיְּזָ וְאַגָּאָן. דָּעָר, ווּלְכָרָר האט
מִיךְ בְּאַגְּלִיּוּם, האט גַּעֲשְׁפִּיעָלָט דִּיאַ רָאָלָעָ אלָס מִין בְּעַלְהָבִיתָ.
מיַן קַאָסְטוּם אָנוֹן צִוְּיָּונָן נָאָצָע אַוְיָּזָעָהָן, האט בְּעַסְפָּוּמָן אַמְּתָּנָתִ
זִיךְ פָּוֹן אַ וְשָׁאָנָדָאָרָם : „וְאַוְיָהָן קַרְיכְּסָטוּ דָּאָ אַזְוָיָּנָעָר אָנוֹן אַזְוָיָּ
נָעָר !“ אַ מְעַדְּקוּזְוִידְזָעָן זַאָה, עַמְּ זְוִילָט זיך קָיוֹן מְאָלָן נִישְׁתָּמְדִידָעָן,
אוֹזָן טְּרָעָפָעָן אַזְוָיָּנָעָן פֿעָלָעָן זַוָּעָן אַ שְׁמוֹתָים אַיְּזָ זִוְּתָן זַאָל נָאָר
פֿערְשָׁאָפָעָן פֿערְגָּעָנִינָעָן אָנוֹן אַרוּסְרָפָעָן מִותָּה מִיטָּה בְּעַנִּיסְטָרָוָגָן.
הַאָט מִיךְ נוֹר עַמְּיִצְעָר אַזְוָיָּנָעָדָעָלָט אלָס אַ שלעפָּער — אַיְּזָ דָּאַם
פֿאָר דָּאָמָּאלָס גַּעֲוָעָן אַ מִין תְּוֻמְּלִישָׁע גַּעֲוָאָגָן.

עַפְוָס בְּיִ אַיְּזָן אַפְּצִיעָר האָב אויך נָאָך פֿערְדִּינָט 5 קָאָך
פֿיקָעָם אויך : אויך לְוִוְּפָ מִיטָּן קַעְסָעָלָע נָאָך גַּעֲזָדָעָן וְאָסָעָר,
אויך חָעָר פָּוֹן צְוִוִּיתָעָן קָלָאָס שְׁרִירָתָם עַמְּצָעָר : „עַי, לְעַבְּנִיקָעָר,

ברײַינְג אַין אַיִן ווועַנְס פָּאָר מֵיר אַיִיךְ גַּעֲזָדָעַנְעַ ווּאַסְעַר, ווּעַסְטַּו
דעַרְפָּאָר קְרִינְגַּן אַוּוֹפְּ טְהָעַן.

— מִוְתְּ פֻּרְגָּעַנְגַּן, וּוּאַשְׁעַ בְּלָאנְגָּרְדִּיעַ!

אַיִיךְ הָאָבָּא אַיִם גַּעֲרָאָכֶט דָּאָס ווּאַסְעַר, אַוְן גַּעֲרָאָגַעַן דָּעַרְ
פָּאָר 5 קְאַפְּיקָעַם. נֹו, מְרָאָכְטַּו אַיִיךְ מֵיר, אַיִצְטַּמְּ אַיִן מִוְּן אַרְבִּיְּטַּ
רִיכְטוֹג, ווּעַן אַיִיךְ הָאָבָּא אַפְּיוֹלוֹ אַיִיךְ מְהֻעָע פָּעַרְדִּיעַמְּ, אַוְן טַאָכָע
פָּאָר דָּעַם אַלְיוֹן דָּרָאָפְּ אַיִיךְ וְעַהַן נִישְׁתְּחַאְבָּעַן קְיַיְן דָּרוֹכְפָּאָל. אַוְן
וּוּרְקְלִיךְ אַיִן צִיְּטַּפְּוָן 5—4 טָאָגְנְסְיַהְמִיטְזְּ צָוְגְנְזָאָל דָּאָס כָּאָטָשְׁ
אִימְצְּעָר אַוּוֹפְּ מֵיר אַקְסָקְטָאָרְעַן קְיַיְנְעַר נִישְׁטַּן!
דָּרְעַטְעַן הָאָבָּעַן מֵיר נֹוְר דָּיאָ קְאַנְדּוֹקְטָאָרְעַן. דָּרְטַעְנַן אַיִן
אַיְבָּרְחוֹיְפָּטְנַן נֹאָר נִיטְאַיְינְגְּפִירְהַטְמַן, אַוְן מַעְן זָאָל פָּאָהָרָעַן מִיטְ
אַ בְּילַעַטְמַן; מַעְן פָּאָהָרָטְאָלָס בְּלִינְדְּרַעְ פָּאָסְסְאַוְשְׁרָעַן*) אַיִן אַזְּוִי ווּאַיִךְ
פִּיעַלְעַ צָהָלָעַן נֹאָר דָּיאָ קְאַנְדּוֹקְטָאָרְעַן אַוּוֹפְּ נִיטְאַ, בְּינְדְּעַן זַוְיִיךְ
כָּסְדָּר צָוְ דָּיאָ פָּאָסְאַוְשְׁרָעַן: אַלְעַ וּוּיְלַעַנְעַהְן זַוְיִיךְ צָוְ מִוְתְּ
פְּרָאָגָעַ: „הָאָסְטַּו אַ בְּילַעַטְ ?“ אַיִן בְּעַצְגְּ צָוְ דָּיאָ, וּוּלְכָעַ מְרָאָגַעַן
מְעַהָּר אַדְעָר ווּוּיְנִיגְעַר אַישְׁטָעְנְדוּגְנַע קְלִיְּדִיעַ, בְּעַנוּגְעַנְטַּמְּ מַעְן זַוְיִיךְ
בְּלִוְיַן מִיטְאָ פְּרָאָגָעַ: „אַיִיחָדְ פָּאָהָרָטְ ווּוּיְטָעַר ?“ מִיְּן אַוְיְסְעוּהָעַן,
חָאָטָשְׁ אַיִיךְ הָאָבָּא יָאַגְּחַאְטַּ אַ בְּילַעַטְ, הָאָטְמַדְאָ, קְעַנְטִיגְ, דָעַם
קְאַנְדּוֹקְטָאָר נִישְׁטַּמְ אַיְבָּרְצִיְּגַן, אַוְן עַר זָאָל מֵיר קְעַנְגַּן גְּלִוְיְבָעַן.
עַר הָאָטְמַדְאָ זַוְיִיךְ גַּעֲטָוָאָכֶט: גַּעֲוָוִים עַפְּסַיְמַן אַמְּנַיְמַן וּשְׂוּלִיךְ.

— בְּילַעַטְ !

— פָּאָרָאָן, אַיִיךְ פָּאָהָר ווּוּיְטָעַר.

— גַּוְטַּמְ, גַּוְטַּמְ, בְּעוּווּוּנְיַן נֹוְר !

אַיִיךְ בְּעוּווּוּנְיַן. אַיִן אָ פָּאָר טָאָגְנְ אַרְוֹם הָאָטְמַדְאָ זַוְיִיךְ מֵיר אַלְיוֹן גַּעַד
וּוּאָלָטְ אַיְבָּרְצִיְּגַן זַוְיִיךְ ווּאָסְ זַוְיִיךְ בְּעַרְבִּיףְ אַיִן ווּעַגְעַן מֵיר.

— בְּילַעַטְ !

אַיִיךְ עַנְטְּפָעַר ווּוּדְעָר, אַוְן אַיִיךְ הָאָבָּא.

*) ד.ה. פָּאָהָרָעַן דָּוְרָק אַונְטְּמָעְרְקוּפָעַן דָעַם קְאַנְדּוֹקְטָאָר.

— גוט, גוט, דוא אבער זוויז נור אקארשט !

איך בעוינו זוי וויעדר.

— אט, — זאג איך צו מײַן שבן — וויאָ עס איז ניט גוט צו זיין אַ קבצַן, קיינער גלוייבט דיר נישט, אַיחֶר וועט מיר גלוייבען אויפֿ' ווארט, אַז איך וועל איך זאגען, אַז איך בין דערמיט בי זוי נור ערגרער פָּאר אָז אנדען, זוויל איך געה אַרעַם געלזידעם, אָז עס קען זיין, אַז איך בין גראָד אָז מענשׂ וויאָ ער. זויאָ מײַנט אַיחֶר ? רעד קאנדוקטָאָר האַט זיך אַבְּיסָעַל וויאָ בעליינְט זאָג ענדיין : — עס טרעפַּט אַבער, זעהר אַפְּט אַזעלכָּע פָּון אייערַע חַברָה, וואָס מען דאָרָף אַוִּיפֿ זוי גוט אַקטונְג געבען.

— פָּון אייערַע ברידער ? איך בעט אַיְה, ווער איז דאס פָּון אַונזערַע ברידער ? אלײַן הייסט דאס פָּון וואָס פָּאר ברידער ביסטו ? נישט פָּון אַונזערַע ? נור וואָס איז פָּאהָאן וואָס צו רעדען. פָּון אַונזערַע ברידער קומט דאס אַוִּים זוינְעַן אלע זשליַּידַעַן, אָז פָּון זייערַע; אלע עהָרְלִיבַּע, אַיְה ? דיאָ מאַשְׁנִינְסְּטָעַן, דיאָ קאנדוקטָאָרַען, — אַלע זוינְעַן פָּון אַונזערַע ברידער, היינט ווער זוינְעַן דאס דיאָ גַּבְּהִים ? נישט אַיחֶר ? דַּרְעַקְטָאָרַעַן, וואָס זוי זוינְעַן גראָד פָּון זייערַע ברידער, זוינְעַן אלע עהָרְלִיבַּע ? הא ? אַזוי קומט דאס אַוִּים נאָך דִּין מײַונְג ?

דער קאנדוקטָאָר האַט זיך נאָך שטָאָרְקָעַר דערפִּיהָלָט בעליינְט : אָה, ברידער, וואָס אַז דַּאֲך וואָס צו רידען, — רעד פָּערַע שאלטמענְעַר ברויט צוינְגַּט צו אלעַם.

— אָזוי אַז דאס מְאַקָּעַן, אַז אַבער אַיְעַר פרנסָה, מָזוֹ אָנוֹן ווער אַרְעַמְשָׁר ברידער לִיידָעַן זוויאָ עהָרְלִיךְ ער זאָל ניט זיין.

— נו, נו, הער שוין אַנוֹת, איך האָב דַּאֲך דִּיר, ברידער, נאָך נישט געטהָן, דָאָרְפָּט זיך אַזְוֵּאַפְּטָמַז מִיר נישט בעליינְדָעַן. איך האָב נור אַזְוֵּי געטהָן, זוויל מִוִּין פְּלָאַטְזַי אַזְוֵּאַפְּטָמַז אָז אַז ווּוַיְטָר וואָס אַז צו רידען !!

—————

מיר זיינען דערפֿאָהרען ביז'ן שטאדט אהן וועלכען עם איז צופאל; פון דיזער שטאדט האב איך געדארפט איבערקליבען זיך קיין יאנפּאן. דא איזו מיר אויסגעecomען אויסצישטעהן אונאנגענעם נעהמליכקייטען און פיעלאַם דורךזמאַבען, ווארום עם איזו עפּעם אויסגעecomען א פֶלְאַנטער און מיספרערשטעדטנום איזן דיא פְּאַר ראלען.— אַבער וועגען דעם אלען איזו איזיך וועגען דער נסעה איבערן יאנפּאנעוישען מעער איזו מיר דערזוויל אונבעקוועם צו רידען אויס קאנספֿיראטיווע גידנדע.

אין אלגעמוני געזגט, איזו מיר דא ניט גענגאנגען. עם איז מיר אויסגעecomען אויסצישטעהן אונטער זעהר שלעכט אומד שטענדען א גרויסען יסֶדְשׂוֹרָעָם (טיפּון), גאנצע 36 שטונדען איז אויסגעecomען ניט צו שלאָפּען. מעהן האט געבראָכען מיט בָּלּוּט און גאל. איך בין געווין זיכער, או דאס איזו שיין אנגעקוועם דער סוף און אויףּן הארצען איזו געווין זעהר ביוטער. אַבער דער סוף איז דאָך ניט געומען, אַפְּלוֹ ניט דער אַנהויבּ פָּן סוף.

איך בין דערנאָך געווין זעהר אונרויחיג צו וועט מיר געלענִי גען דאס אַראָבענעהן פון שיף איזן נאנטָאַקי. איזן אַ, וויאַ לְיִכְּרָת טער איזו מיר געוואָרָען ווען איך האָב אַרוּפּגעטראָטָען אויף דעם יאנפּאנישען באָדָען.

איך בין אוועק גלייך צו דעם האַוְאַאיישען סענטאָר, דה.
נ. ק. רְאַסְּסָעֵל.

— אַיהֲרָה דערקענטּ מיך ניט ?

— נִין —

— קוּקְטּ זַיִךְ אַקָּרְשָׁתּ גוֹטּ צֹ.

— דוכטּ זיך, אָוּ ערנֵץ האָבען מיר זיך געטראָפּען, אַבער איך קען ווירקליך ניט עראיינּען זיך,— זַוְאנָטּ עָרֶר, קוּקְעַנְדרִיגְ אַוְיָח מיר אַבְּיסָטְלּ מִוְּטּ פְּעָרְדָּאָכְטּ.

— איך בין דער און דער ...
— — — — — — — — — — —

— בין אויך דא ניט איזן סכנה ?

— איזן קיין שומ סכנה ניט. עס איז אבער נויטהיג אפערן
אנצונגעבען דעם נאכען.

— וויא ? אונגעבען מיין אינגענע פאמיליע ?

— אונבעידינגט, אויב ניט קענען ארויסקומען אונאנגגען
געמאליכקייטען. (*)

אלואא, אט דאס איז זיא, דיא פרוייהיט !
פרוייהיט פיר קאמפֿפּ — קאמפֿפּ פיר פרוייהיט !

*) דערנאנך שוין איזן טאקיא אוויפֿן דאמפֿשַׁיףּ און אנקומענדיג האב
אויך זיך דערוואוסט זיאו וווכטיג דיעוע עעה איז געווען. ווען אויך זיך זאלט
אנגגעבען א פרעמדע פאמיליע זאלט אויך געלישען גרויסע אונאנגגענעם-
לובקיזטען, ווארים ביז זיז איז דאס דער גראטער פארברעבען. און איזו
האט מען מיך בעגענט אומעטום מיט גראים אופֿטערקזאומקיז און
פרויינדליכקייט.

אויס דעם בריעף פון א פאליטישער אין אקטואו.

ג. גערשוני אויז שווי געוען אוין אמעריקא, ווען דעם אוין אנר געסומען אהער א בריעף פון אינער פון דיא פאליטישער ערישייד טז אוין אקטואויר טורמע אוין דיווינ בריעה שלדערט דיא שרייבערן וואס עם האט זיך געטההן אוין טורמע נאך זיין אנטלויפען. מיר גבען דא איבער אוין אויסצונג פון דעם בריעף אלס א בייטראג צו ג. גערשוני'ס שילדרונג פון זיין ענטרינונג. אט וויא זיא בעשריבט דאס :

.... דעם 18 אקמابر אוין בי אונז פאנגעטומען א זעהר פרעהליך פאסירונג. עם אוין ענטרונען אדרער בעסער געאגט, עם אוין פאָר זַיִד (פֿאָר דער רעניערונָן) געהוינטספּול פערשוואזנדען גראנארי אנדראיעוויטש גערשוני. זיער שרעק אוין אהו א גרעניע. דער עיקר אוין דערין נאך דאס וואס דער גאטשאלניק אוין געוען אוזו זיכער, או מעהר קייז פֿאָבעגען (ענטרינונגען) קענען שין ניט פֿאָרכומען. ערשותענס איבער דער פערגרעסערטר ער שטראינקיט, צויזיטענס, דערפֿאָר וויל פון דעם דאָרָפֿ אקטואויר האט מען אויס צעוויעזען אלע ניט פערשייקט, וועלכע האבען זיך בעניצט פריהער מיט זיער פריהוית. אויב עם אוין קייז ניטה אושמער דיא פער- שיקט, הייסט דאס, או עם זיינען ניטה קייז מענשען, מיט וועלכע מען זאל זיך קענען צוינו פרידען אוין פֿלאָאנעווין א פֿאָבעג (ענטריןונג). ערשת עם לאָזט זיך גאָר אויס, או זיינער רעכענונגען זיינען אומזיסט.

זוי וויסען ערדייזום ניט וויא אזי גערשוני פערשוואונז דען. דער קעלער געפינט זיך ניט אין טרומע און ער איז אזי וויט פון טרומע וויא אונגעפעהר אויב דו גערדייננסט פון מאניאס הויז בייז דער אופראווא. אהינצז פלשען דיא פערשייקע אבליגינען זאפאסען פראוויאנט אוויפ ווינטער. איז דיזען קעלער האבען זוי געפונען א פאמ, וועלכע מען האט ארויסגעפיהרט מיט א טאג פריהער, איידער זוי האבען זיך געכאנט איז גערשוני איז ניטא. אנטשאט דעם וואס דיא פאמ זאל זיין א פולע בייז אויבען מיט קרויט, איז זיא געווין אונגעפעלט בליז אוויפ א דרייטעל. דערז אט מען איז דעם דעך פון פאמ געפונען צוויז קליינע לעכער און צוויז גומענע טרייבעלעך מיט מעטאָלענע ברעהנע. דיעזע רעהלה דיאנקען זוי, האבען גערענט דיא קרויט, האיז האבען זוי געפונען לאנג ער איז געלאגען אונטער דיא קרויט, האיז האבען זוי געפונען נאך צייכען, וועלכע זיינען פאר זוי בעוויינע, איז גערשוני איז אוויפ איז אוף ענטרונען.

דוכט זיך שווין אלעס קלאהר, פונקט געטראפען וויא מיטז' פינגען איז הימע. נור דא שטעלט זיך זוי אבער דיא פראגען, וויא אזי האט דאס געקענט גערשוני אරויס פון קעלער? דער נאדויראטעל האט אליזן דעם קעלער פערהיינגעטל, האט איהם ארויסגעקוקטן ארוונגשמעקט איז ער האט אלעס ארוונגעוועהען. אלזא וויא איז ער אנטלאפען? איז זוי ציינען איז דיא טרייבעלעך א. ז. וו. איז מעהר ניט אוויפ צו פערבלענדען דיא אוינען, איז אוווק איז ער פיעלייבט אוויפ איז אנדר ער אוף.

מיט איזן ווארט דיא געההייניספלע פערשוואנדונג פון א מענשען, וועלכער איז פאר זוי אזוי שערקליך איז ווערטה דיא אופטערואמקויט פון א שערלאק האלים. פאר אונז איז נאטירליך ניט דאס וויכטיג, נור עס איז וויכטיג, דאס וואס ער איז אוווק איז אלע פארשונגען איז זוכונגגען האבען צו גאר נישט געפיהרט.

פריה. און שפאמ האבען מיר געהאט זעהר פיעל, נור שרייבען וועגען דעם איז ניט ב עק וו ע. איך וועל נור בעשרייבען דאס, וואס זוי אלוי, דיא נאמישאלסטעא, וויסטען שוין אויה; דעם גאנצען טאג האט מען זיך ניט בעכאנט איז אבענער געהט אן א פראווערבקע אנטשאט גריינאי אנדראיעויטש גערשוני האט מען ארויפגעיגט אויף זיין בעטעל א פינגר פון קאפ פון האלענדר ער קען (דעם אמת גענאות איז דאס אוייסגעארביוט געווארען גרייסטרטן) דער גאנצער קאפ איז געוווען אוייסגעארבייט נאר אווי וויא גערשוניכס קאפ.

דיא נאדזיראטעלעם עפנעגען דיא תהיר, ערשת זוי זעההן וויא איינער פון אונזערע חברים פיהם פיחרט א הייסע געשפערעך מיט גריינאי אנדראיעויטש: „פארשטעהט איזה דען נוימן איז וווען...“ איז אווי זויטעה; קורי א היטצינע דעבאטע געהט איז מען ניט עפעס שטארק צו פארשטעהט הען דעם קעזענען קאפ. דער נאדזיראטע קוקט איבער, איז אלע זוינען דא; רופט אוייס איז אלע זוינען דא פעררי געלט ער די טהיר פון קאמערע. מיר האבען זיך זעהר דערפרעהט: די פראווערבקא איז ארייבער, הייסט עם איז גריינאי אנדראיעויטש ווועט האבען צויט ביין מען ווועט זיך כאפען ניט נור א טאג מיט א נאכט, נור נאך א מאג מעהה. ווארום דיא שטריינען פראווערבקע פון בײנאכט איז דורךגענאנגע געלונגגען, ווועט דאך איז דערפרעה' ענדרגע געוויס ליכט דורךגען. ווארום וואס קען זוי אוייפפאלאען, עם לינט א מענטש פארדעקט בייזן קאפ איז שלאלפט נאָה.

אבער איז א שטונדע ארום נאך דער ערשטער פראווערבקע דארכ זיך פארזעלען אינעם פון דיא נאדזיראטעלעם, וועלכער האט לייב געהאט צו פערברײנונג זיט גריינאי אנדראיעויטש, צו אריינז קומען; ער קוקט זיך גוט איזו, גיט א ריהה. וואו גערשוני? עם איז גאנר א פינגר פון קען. א שרעק האט איזם אונגעאנט. עם איז אבער שווין נאכט עם איז געווארען א געלאה, אבער וואס צו טאהו האבען זוי ניט געווארט. דאס ערשטער האבען זוי אוייסגעווכט דעם גאנצען דארה, האבען אוייסגעפארשט אלע זוינקלעה. אבער ניטא איז זוי וויסטען זוי נאך איצט ניט וויא ער איז פערשוואונרגען.

טעלענראפערען גלייך האבען זוי ניט געקענט, וויל מעו מוו
שיקען צוּלַיְעָב דעם א קורייר קיין אלעקסאנדראוסקי; דאצ'ה האבען
זוי אלֶיז גערעכענט אט וועלען זוי איהם געפינען. און מעילדען
גלייך דעם נובערנאטאר האבען זוי מורה געהאט: סטיטיש איז
שרעקליבע זאך. דערצ'ו זוינען זוי איזו צומומעלט געווארטען, או
זוי האבען ניט געוואסט וואס צו טאהן. דערווויל האט גערשוני
געוואונען צוּט...."

